

MODÈLE 86086-4

**EREVO**  
VXL BRUSHLESS

**TRAXXAS**

MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

## INTRODUCTION

- 3 AVANT DE COMMENCER
- 4 MESURES DE SÉCURITÉ
- 7 OUTILS, FOURNITURES ET ÉQUIPEMENT NÉCESSAIRE
- 8 ANATOMIE DE L'E-REVO ÉDITION SANS BALAIS
- 9 DÉMARRAGE RAPIDE : ACTUALISATION
- 10 SYSTÈME RADIO TQI DE TRAXXAS
- 18 RÉGLAGES DU CONTRÔLEUR DE VITESSE
- 22 CONDUIRE LE MODÈLE
- 25 RÉGLAGES DE BASE
- 31 ENTRETIEN DU MODÈLE
- 32 RÉGLAGES AVANCÉS
- 36 GUIDE DE RÉGLAGES AVANCÉS DU TQI

Merci d'avoir acheté le camion monstre électrique E-Revo VXL sans balais de Traxxas. L'E-Revo est le camion monstre électrique le plus avancé de tous les temps. Nous avons construit l'E-Revo pour fonctionner avec des piles LiPo à 6 éléments et bénéficier de toute la puissance sans balais dès le début. La chaîne cinématique est capable d'endurer toute la puissance en chevaux et les plus rudes épreuves que l'on peut lui infliger grâce aux performances des moteurs et de la technologie des piles actuels. L'E-Revo VXL sans balais est tout prêt à conduire dès que l'on sort de la boîte; il est aussi directement compatible avec des piles LiPo Power Cell.

Dans ce manuel, vous trouverez les instructions de fonctionnement et d'entretien du modèle pour que vous en jouissiez pendant des années. Nous voulons vous assurer que vous venez d'acheter un des modèles les plus performants disponibles sur le marché et qu'il est soutenu par une équipe de professionnels qui s'engagent à fournir le meilleur support après-vente possible. Les modèles de Traxxas garantissent la performance et la satisfaction totales par rapport non seulement au modèle, mais aussi à la société qui le produit et le soutient.

Nous savons que vous avez hâte de mettre votre nouveau modèle à l'épreuve, mais avant cela il est très important de lire le manuel du propriétaire. Ce manuel contient toutes les procédures d'installation et d'utilisation permettant d'exploiter à fond le rendement et le potentiel que les ingénieurs de Traxxas ont intégrés dans le modèle. **Même si vous êtes un passionné expérimenté des modèles radiocommandés, il est important de lire et suivre les procédures décrites dans le manuel.**

Nous vous remercions de nouveau d'avoir choisi un produit Traxxas. Nous faisons tous les efforts au quotidien pour assurer la satisfaction du client au plus haut niveau. Nous serons ravis si vous profitez à fond de votre nouveau modèle !

### Conformité avec la FCC (Commission fédérale des communications)

Ce dispositif contient un module conforme aux normes des dispositifs numériques classe B décrits dans la 15e partie des règles de la FCC. Le fonctionnement en est assujéti aux deux conditions suivantes : (1) Ce dispositif ne doit pas causer d'interférences nuisibles et (2) ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent mener à un fonctionnement non souhaité.

Les normes des dispositifs numériques classe B sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans les locaux résidentiels. Ce produit émet, utilise et peut rayonner de l'énergie radioélectrique et, en cas de fonctionnement à l'encontre des instructions, peut causer des interférences nuisibles aux radiocommunications. L'utilisateur est averti que toute modification qui n'est pas expressément approuvée par la partie responsable de la conformité peut annuler l'autorisation de l'utilisateur à actionner l'équipement.

### Canada, Industrie Canada (IC)

Cet appareil numérique de Classe B est conforme aux règlements canadiens ICES-003 et RSS-210. Cet appareil est conforme aux normes RSS d'Industrie Canada exempts de licence. Le fonctionnement en est assujéti aux deux conditions suivantes : Ce dispositif peut ne pas causer de brouillage et Ce dispositif doit accepter tout brouillage, y compris ceux qui peuvent mener à un fonctionnement non souhaité de l'appareil.

### Déclaration sur l'exposition aux fréquences radio (RF)

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux fréquences radio prévues par la FCC et Industrie Canada pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé en gardant une distance minimum de 20 centimètres entre le radiateur et le corps ou d'autres personnes et ne doit pas être colocalisé ou utilisé conjointement avec une autre antenne ou un autre transmetteur.

Fréquence de fonctionnement : 2414 à 2453 MHz

Alimentation maximale de radiofréquence : Puissance maximale 9,7 dBm

### Soutien à la clientèle de Traxxas

Le soutien à la clientèle de Traxxas vous accompagne dans chaque étape de la procédure. Voir la page suivante pour apprendre les moyens de communiquer avec nous et vos options en matière de soutien.



### Démarrage rapide

Ce manuel est prévu d'une trajectoire de démarrage rapide qui décrit les procédures nécessaires pour rendre opérationnel le modèle dans les plus courts délais. Si vous êtes un passionné expérimenté de modèles radiocommandés, vous la trouverez utile et rapide. Lisez bien tout le manuel pour vous renseigner sur des procédures importantes de sécurité, d'entretien et de réglage. Allez à la page 9 pour commencer.



### INSCRIPTION DU MODÈLE

Pour mieux vous servir en tant que client, veuillez inscrire votre produit en ligne à l'adresse [Traxxas.com/register](https://www.traxxas.com/register) dans les 10 jours après l'achat.

[Traxxas.com/register](https://www.traxxas.com/register)

## AVANT DE COMMENCER

Lisez bien et suivez toutes les instructions dans le présent manuel et les matériaux accessoires pour empêcher que le modèle soit endommagé. Le non-respect des présentes instructions sera considéré comme abus et/ou négligence.

Avant d'utiliser le modèle, lisez ce manuel en entier et examinez soigneusement le modèle. Si, pour quelque raison que ce soit, vous décidez que le modèle n'est pas ce que vous vouliez, ne continuez pas l'installation. **Si le produit a été utilisé de quelque manière que ce soit, votre marchand d'agrément ne peut absolument pas en accepter le retour ou l'échange.**

### Avertissements, conseils utiles, renvois

Dans le présent manuel, les avertissements et les conseils utiles seront marqués par les icônes ci-dessous. Ne manquez pas de les lire !



Un avertissement important au sujet de la sécurité des personnes ou des moyens d'éviter d'endommager le modèle et ses composants.



Conseil spécial de Traxxas pour rendre les choses plus faciles et plus amusantes.



Vous renvoie à une page portant sur un sujet apparenté.

## SOUTIEN

Si vous avez des questions sur le modèle ou son fonctionnement, téléphonez au numéro gratuit du service de soutien de Traxxas : **1-888-TRAXXAS (1-888-872-9927)\***

Le soutien technique est disponible du lundi au vendredi à partir de 8h30 jusqu'à 21h HNC. Vous pouvez aussi obtenir du soutien technique à Traxxas.com. Vous pouvez également envoyer vos questions au service de support à la clientèle par courriel à support@Traxxas.com. Rejoignez les milliers de membres de notre communauté en ligne à Traxxas.com.

Traxxas offre une installation de réparation sur place offrant des services complets pour résoudre tous les problèmes avec des produits Traxxas. Vous pouvez acheter des pièces d'entretien et de rechange directement depuis Traxxas, par téléphone, ou en ligne à Traxxas.com. Vous pouvez économiser du temps et des coûts de livraison et manutention si vous achetez des pièces de rechange de votre marchand local.

N'hésitez pas de communiquer avec nous pour tout problème lié à nos produits. Nous voulons nous assurer que vous serez complètement satisfait de votre nouveau modèle !

### Traxxas

6250 Traxxas Way  
McKinney, Texas 75070  
Téléphone: 972-549-3000  
Numéro gratuit 1-888-TRAXXAS

### Internet

Traxxas.com  
Courriel: support@Traxxas.com

### Contenu intégral ©2020

Traxxas, Traxxas, Ready-To-Race, Ready-To-Win, E-Revo, E-Revo VXL, Velineon, et ProGraphix sont des marques de commerce ou des marques déposées de Traxxas. D'autres noms de marque et marques sont la propriété de leurs titulaires respectifs et sont utilisés seulement aux fins de l'identification. Aucune partie de ce manuel ne peut être reproduite ou distribuée dans les médias imprimés ou électroniques sans la permission écrite expresse de Traxxas. Les caractéristiques sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.



\*Le soutien par appel téléphonique gratuit est disponible seulement aux résidents des États-Unis.



Toutes les instructions et les mesures décrites dans le présent manuel doivent être observées strictement pour assurer l'utilisation sécuritaire du modèle.



Ce modèle n'est pas destiné à l'usage des enfants sous l'âge de 14 ans non surveillés par un adulte responsable et bien informé.



Une expérience antérieure avec des modèles radiocommandés est obligatoire. Le modèle a besoin de procédures de configuration et/ou d'entretien détaillées avec le matériel de soutien exigé. Ces modèles peuvent atteindre des vitesses élevées et demande un niveau de contrôle encore plus élevé de la part du pilote.

Traxxas souhaite que vous utilisiez votre nouveau modèle en toute sécurité. Si vous utilisez votre modèle judicieusement et soigneusement, vous et ceux qui se trouvent autour de vous pouvez vous amuser et vous éclater en toute sécurité. Si vous n'utilisez pas votre modèle de manière sécuritaire et responsable, vous risquez de produire des dégâts matériels et des blessures graves. Veuillez observer strictement les mesures décrites dans ce manuel pour assurer le fonctionnement en toute sécurité du produit. Vous êtes le(la) seul(e) responsable du respect des instructions et de la prise des mesures de sécurité.

### Aspects importants à retenir

- Votre modèle n'est pas destiné à être utilisé sur les routes publiques ou dans des zones agglomérées où il peut empêcher ou perturber le trafic des piétons ou des véhicules.
- Il ne faut jamais, en aucune circonstance, utiliser le modèle dans une foule. Ce modèle est très rapide et peut causer des blessures s'il arrive à heurter quelqu'un.
- Étant radiocommandé, le modèle est soumis aux interférences radioélectriques provenant de beaucoup de sources que vous ne pouvez pas contrôler. Puisque les brouillages radioélectriques peuvent provoquer des pertes momentanées de la radiocommande, assurez à tout moment une marge de sûreté dans toutes les directions autour du modèle afin de prévenir les collisions.
- Le moteur, la batterie et le contrôleur de vitesse peuvent chauffer pendant l'utilisation. Évitez les brûlures.
- N'utilisez pas votre modèle pendant la nuit ou lorsque la vue directe du modèle peut être obstruée ou réduite de quelque manière que ce soit.
- **Le facteur le plus important est de faire appel au bon sens à tout moment.**

### Contrôleur de vitesse

Le contrôleur de vitesse électronique (ESC) de votre modèle est un dispositif électronique extrêmement puissant capable de produire du courant de haute intensité. Veuillez observer attentivement ces précautions pour éviter que le contrôleur de vitesse ou d'autres composants soient endommagés de quelque manière que ce soit.

- **Débranchez la batterie** : Débranchez toujours la ou les batteries du contrôleur de vitesse lorsqu'il n'est pas en marche.
- **Isolez les fils** : Isolez toujours les fils exposés avec des gaines thermo-rétractables pour empêcher les courts-circuits.
- **D'abord allumez le transmetteur** : Allumez le transmetteur avant de mettre en service le contrôleur de vitesse pour empêcher toute dérive et tout fonctionnement erratique.
- **Attention aux brûlures** : Puisque le contrôleur et le moteur peuvent devenir extrêmement chauds pendant l'utilisation, faites attention à ne pas les toucher jusqu'à ce qu'ils se refroidissent. Assurez un écoulement d'air adéquat pour permettre le refroidissement.
- **Utilisez les connecteurs originaux** : Ne changez pas les connecteurs de batterie et de moteur. Si le contrôleur n'est pas correctement câblé, il peut prendre feu ou être endommagé. Veuillez noter que toute modification du contrôleur peut mener à des frais de recâblage de l'installation électrique lorsque le produit est retourné pour le service.
- **Toute inversion de tension est interdite** : Le contrôleur de vitesse n'est pas protégé contre l'inversion de polarité.
- **Pas de diodes Schottky** : Les diodes Schottky externes ne sont pas compatibles avec l'inversion des contrôleurs de vitesse. L'utilisation d'une diode Schottky avec le contrôleur de Traxxas endommage le contrôleur et annule la garantie de 30 jours.
- **Observez toujours** les limites inférieure et supérieure de la commande de vitesse selon les indications du tableau de spécifications. Si votre contrôleur de vitesse fonctionne avec deux batteries, n'en mélangez pas les types et les capacités. Utilisez la même tension et la même capacité pour les deux piles. L'utilisation de piles disparates peut endommager les piles et le contrôleur de vitesse électronique.





## AVERTISSEMENT! ATTENTION! DANGER!

### RISQUE D'INCENDIE!

Ce véhicule requiert des piles LiPo. La charge et la décharge des piles peuvent provoquer des incendies, des explosions, des blessures graves et des dégâts matériels si elles ne sont pas effectuées en conformité avec les instructions du fabricant. En outre, les piles au lithium polymère (LiPo) présentent un **GRAND** risque d'incendie si elles ne sont pas correctement manipulées en conformité avec les instructions. Les piles LiPo sont destinées uniquement aux utilisateurs les plus avancés qui connaissent les risques liés à leur utilisation. Traxxas recommande que les enfants de moins de 14 ans n'utilisent ni ne manipulent les piles LiPo sans être surveillés par un adulte bien informé et responsable. Éliminez les piles usages conformément aux instructions.

- Votre modèle exige l'utilisation de batteries LiPo. Les piles LiPo ont un seuil de sécurité de décharge de la tension électrique qui ne doit pas être dépassé. Le contrôleur de vitesse électronique est équipé d'un détecteur de basse tension intégré qui alerte le pilote lorsque les batteries LiPo ont atteint leur seuil de sécurité (de décharge) de la tension. Le pilote doit s'arrêter immédiatement pour empêcher la décharge de la pile au-dessous de son seuil de sécurité. Le pilote doit s'arrêter immédiatement pour empêcher la décharge de la pile au-dessous de son seuil de sécurité.
- Le détecteur de basse tension dont le contrôleur de vitesse est muni n'est qu'une partie du plan complexe d'utilisation sécuritaire des piles LiPo. Il est impératif que l'utilisateur suive toutes les autres instructions fournies par le fabricant des piles et le fabricant du chargeur visant la charge, l'utilisation et le stockage corrects des piles LiPo. Vérifiez que vous avez bien compris comment utiliser les piles LiPo. Si vous avez des questions portant sur l'utilisation des piles LiPo, veuillez consulter votre marchand d'agrément ou communiquez avec le fabricant des piles. Nous vous rappelons que toutes les piles doivent être recyclées à la fin de leur vie utile.
- N'utilisez jamais un chargeur conçu pour des piles NiCad ou NiMH. L'utilisation d'un chargeur ou mode de charge du type NiMH ou NiCad endommage les piles. Le fait de ne pas utiliser le chargeur adéquat peut causer un incendie, des blessures, et/ou des dégâts matériels.



- Vérifier **TOUJOURS** attentivement les piles LiPo avant de les charger. Ne pas utiliser ou charger des piles qui ont été endommagées de quelque manière que ce soit (elle devient pliée, bosselée, gonflée, fissurée, ou endommagée de quelque autre manière).
- **AVANT** de charger, assurez-vous **TOUJOURS** que le réglage du chargeur correspond exactement au type (la composition chimique), aux spécifications et à la configuration de la pile à charger. Ne **PAS** dépasser le taux de charge maximum recommandé par le fabricant de la pile. Ne pas tenter de charger les piles non-rechargeables (à risque d'explosion), les piles qui ont un circuit de charge interne ou un circuit de protection, ou la configuration originale réalisée par le fabricant des blocs piles a été modifiée.
- Pour charger ou décharger, mettre **TOUJOURS** la pile (tous les types de piles) dans un boîtier ignifuge et sur une surface inflammable comme le béton.
- Charger **TOUJOURS** les piles dans un endroit bien-aéré.
- Chargez la pile dans un endroit sécuritaire et exempt de matériaux inflammables. Surveillez la pile pendant que vous la chargez. Ne laissez jamais les piles sans surveillance durant la charge et ne laissez pas de jeunes enfants charger ou manipuler des piles LiPo.
- Ne **PAS** démonter, écraser, court-circuiter les piles ou les piles et ne **PAS** les exposer aux flammes ou à toute autre source d'inflammation.
- **NE PAS** laisser se toucher les contacts ou les fils exposés de la pile. Cela présente le risque de court-circuit et d'incendie.
- **NE PAS** laisser le chargeur et la pile sans surveillance pendant la charge ou à tout moment où le chargeur est **EN MARCHÉ** et en train de charger des piles. S'il y a des signes de dysfonctionnement, débrancher le chargeur de la source de courant et/ou arrêter la charge immédiatement.
- Débrancher **TOUJOURS** le chargeur de la prise murale et en sortir la pile lorsqu'il n'est pas utilisé.

(suite de la page précédente)



• Ne jamais charger les blocs piles LiPo en série ou en parallèle. Charger les piles en série ou en parallèle peut mener à une identification incorrecte des piles de la pile par le chargeur et à un taux de charge incorrect pouvant provoquer la surcharge, le déséquilibre des éléments de la pile, leur endommagement et des incendies.

• Si une pile devient trop chaude au toucher pendant la charge (à une température supérieure à 110°F/43°C), débrancher la pile du chargeur immédiatement et arrêter la charge.

• Ne pas conserver ou charger les piles LiPo avec ou près de tout autre type de pile ou bloc piles, y compris d'autres LiPo.

• Stocker et transporter les piles LiPo dans un endroit sec et frais. Ne pas les stocker directement dans la lumière du soleil. Ne pas permettre à la température de stockage, comme dans le coffre

**AVERTISSEMENT! ATTENTION! DANGER!**

d'une voiture, dépasser 140°F ou 60°C car les éléments des piles peuvent être endommagés et il y a le risque d'incendie. Ranger TOUJOURS les piles en toute sécurité hors de la portée des enfants et des animaux de compagnie.

• Vous devez avoir à portée de main un extincteur d'incendie classe D en cas de feu.

• Ne PAS démonter les piles ou les éléments de pile LiPo. Ne PAS démonter le chargeur.

• Ne PAS essayer d'assembler votre propre bloc piles LiPo à partir d'éléments disparates.

• Enlevez les piles du modèle ou appareil avant de la charger.

• NE PAS exposer le chargeur à l'eau ou à l'humidité.

## OUTILS, FOURNITURES ET ÉQUIPEMENT NÉCESSAIRES

Ce modèle est accompagné d'un ensemble d'outils métriques spécialisés. Vous devez en acheter d'autres chez votre marchand d'agrément afin d'utiliser et entretenir le modèle.

### Outils et Équipements Fournis



Clé "T" de 2,0 mm



Clé "L" de 3,0 mm



Clé "T" de 2,5 mm



Clé pour écrous de roue de 17mm



Outil multifonction de suspension



Ressorts du compartiment pile



Supports de pile

### Équipement requis (vendu séparément)



Deux piles LiPo de 2s/3s avec connecteurs haut courant de Traxxas



Chargeur de piles



4 piles alcalines AA

\*Le type de pile peut changer et ne pas correspondre aux images.

## ENLEVER ET INSTALLER LA CARROSSERIE

Votre E-Revo inclut un système de verrouillage ingénieux qui permet de sécuriser la carrosserie du camion au châssis. Pour retirer la carrosserie de l'accès au châssis :

1. Tourner le levier à 90 degrés dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour déverrouiller le verrou de la carrosserie.
2. Ouvrir le verrou afin que la carrosserie du camion soit libérée de la tour d'amortisseur arrière.
3. Lever doucement l'arrière de la carrosserie. Ne pas trop soulever, sinon il sera difficile de retirer la carrosserie.
4. Glisser la carrosserie vers l'arrière à distance de la tour d'amortisseur arrière pour libérer la languette avant de la carrosserie (l'installation de la carrosserie se fait dans l'ordre inverse de son démontage).
5. Exercez-vous à faire cela plusieurs fois, jusqu'à ce que vous vous familiarisiez avec le mécanisme de verrouillage. Plus vous le faites, plus vous deviendrez rapide.



Pour d'autres renseignements sur les piles, voir la section *Utiliser les bonnes piles* à la page 13.



Un chargeur à détecteur de crête est recommandé pour obtenir le meilleur rendement et la durée de vie maximale de la pile. Voir [Traxxas.com](http://Traxxas.com) pour des détails.

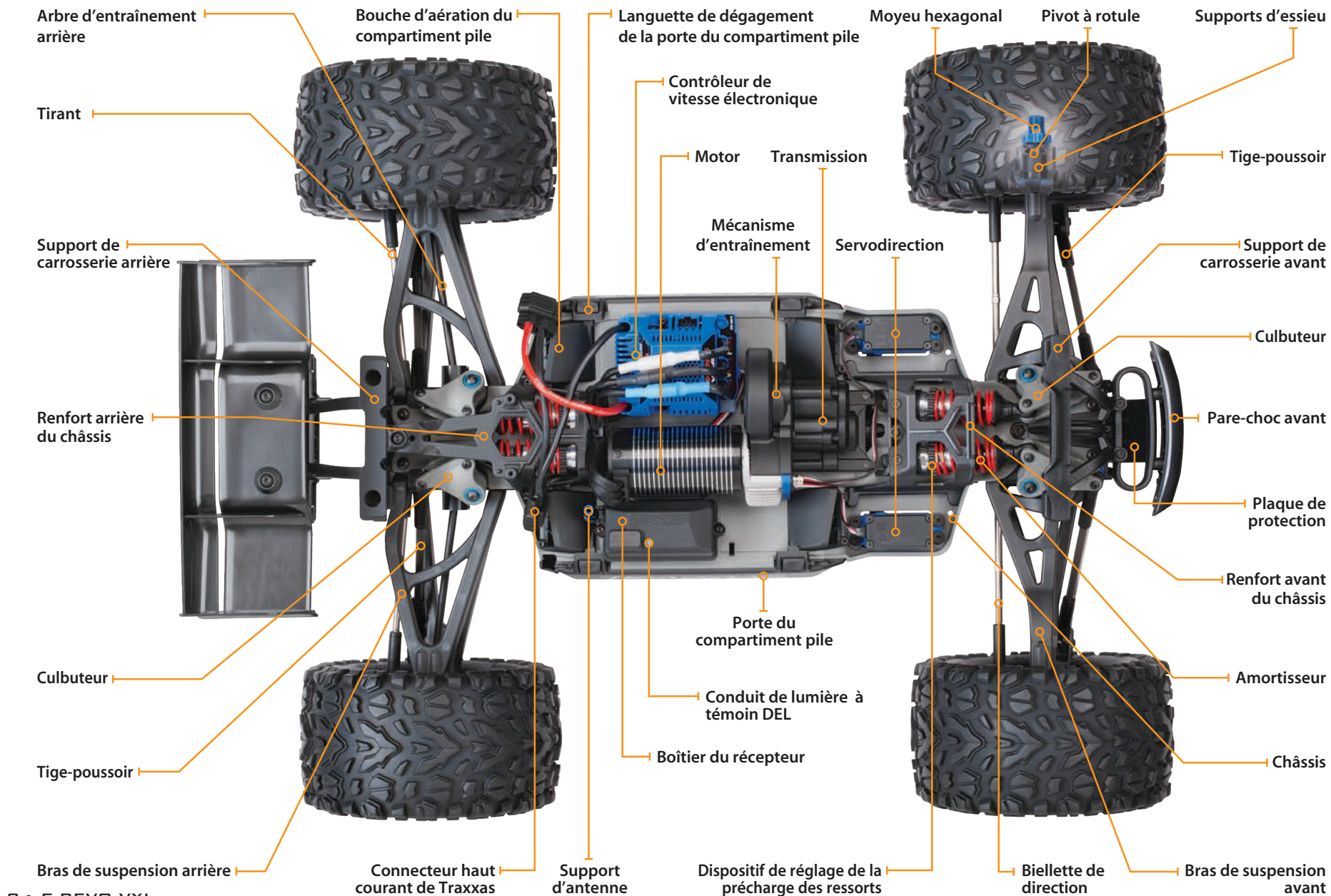


### Équipement recommandé

Ces matériels ne sont pas obligatoires pour faire fonctionner le modèle, mais c'est une bonne idée de les mettre dans toute boîte à outils d'un modèle radiocommandé :


- Lunettes de sécurité
- Colle instantanée de pneu en cyanoacrylate, fluide, qualité amateur (colle CA; la pièce #6468 de Traxxas)
- Couteau à tout faire
- Pinces coupantes de côté et/ou à bec effilé
- Fer à souder

# ANATOMIE DE L'E-REVO VXL SANS BALAIS





## DÉMARRAGE RAPIDE : MISE À JOUR

 Le guide ci-dessous est un aperçu des procédures à effectuer pour faire fonctionner votre modèle. Recherchez le logo Démarrage rapide dans les coins inférieurs des pages marquées Démarrage rapide.

☐ 1. Lire les mesures de sécurité à les pages 4-6

Pour votre propre sécurité, prenez conscience du fait que l'inattention et l'utilisation incorrecte peuvent provoquer des blessures et endommager le produit.

☐ 6. Vérifier le fonctionnement de la servo • Voir la page 16

Assurez-vous que les servos de direction fonctionnent correctement.

☐ 2. Charger les deux bloc piles • Voir la page 13

Votre modèle nécessite deux piles au lithium polymère (LiPo) identiques et un chargeur de piles compatible (vendu séparément). N'utilisez jamais un chargeur de batteries NiMH ou NiCad pour charger des batteries LiPo.

☐ 7. Effectuer l'essai de la portée du système radio • Voir la page 16

Suivez la présente procédure pour vous assurer que le système radio fonctionne correctement à distance et qu'il n'y a aucun brouillage provenant de sources extérieures.

☐ 3. Installer les piles dans le transmetteur • Voir la page 13

Le transmetteur a besoin de 4 piles alcalines (vendu séparément).

☐ 8. Personnaliser le modèle • Voir la page 10

Appliquez d'autres décalques au besoin.

☐ 4. Installer les blocs piles dans le modèle • Voir les pages 14

Ce modèle a besoin de deux blocs piles complètement chargés (vendu séparément).

☐ 9. Conduire le modèle • Voir la page 22

Conseils sur la conduite et réglages du modèle.

☐ 5. Allumer le système radio • Voir la page 15

Habituez-vous à commencer par allumer le transmetteur et finir par l'éteindre.

☐ 10. Entretenir le modèle • Voir la page 31

Suivez ces étapes importantes pour maintenir la performance du modèle et le conserver dans un excellent état de fonctionnement.



Le guide de démarrage rapide ne remplace pas les consignes d'utilisation disponibles dans le présent manuel. Veuillez lire tout le manuel pour vous mettre au courant avec toutes les instructions d'utilisation et d'entretien corrects de votre modèle.

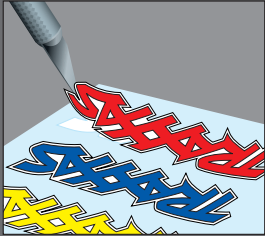


Recherchez le logo Démarrage rapide dans les coins inférieurs des pages marquées Démarrage rapide.

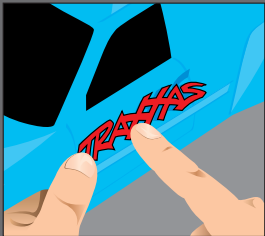


## Application des décalques

Les décalques principaux de ce modèle ont été préappliqués en usine. Les décalques sont imprimés sur du mylar clair auto-adhésif et sont découpés à l'emporte-pièce en facilitant le détachement. Utilisez un couteau simple pour soulever le coin d'un décalque et le détacher du support.



Pour appliquer les décalques, mettez une extrémité sur la surface tout en en tenant l'autre entre les doigts, ensuite lissez graduellement le décalque du doigt sur la surface. Ceci empêchera la formation de bulles d'air. Si vous mettez les deux extrémités du décalque sur la surface en même temps et essayez ensuite de le lisser, il y aura des bulles d'air. Regardez les photos sur la boîte pour apprendre la méthode typique d'application des décalques.



## INTRODUCTION

Votre modèle comprend le plus récent transmetteur TQi de 2,4GHz de Traxxas avec la fonction Mémoire du Modèle de Traxxas Link™. La conception facile à utiliser du transmetteur provoque le plaisir instantané des passionnés des véhicules radiocommandés et, en outre, offre toute une série de fonctions de réglages professionnels pour les utilisateurs avancés - ou pour tous ceux qui sont intéressés à mettre à l'épreuve le rendement de leur modèle. Les canaux de direction et d'accélération sont ajustables grâce aux fonctions Exponentiel, Point limite et Réglage secondaire. Il y a aussi une fonction de taux double de direction et freinage. Beaucoup des fonctions avancées sont commandées par le bouton multifonctionnel, qui peut être programmé pour contrôler des fonctions diverses. Les instructions détaillées (page 36) et l'arbre de menu (page 39) présents dans ce manuel vous aident à comprendre et utiliser les fonctions avancées du nouveau système radio TQi. Pour des renseignements supplémentaires et des vidéos savoir-faire, visitez [Traxxas.com](http://Traxxas.com).

## TERMINOLOGIE DU SYSTÈME RADIO ET ÉLECTRIQUE

Veillez vous familiariser avec les termes utilisés par rapport aux systèmes radio et électrique. Ils reviendront souvent à travers le présent manuel. Une explication détaillée de la terminologie et des fonctions de votre nouveau système radio commence à la page 36.

**À capteur** - Le moteur à capteur est un type de moteur sans balais qui utilise un capteur interne pour communiquer des données sur la position du rotor au contrôleur de vitesse électronique.

**Bande de fréquence** - La radiofréquence utilisée par le transmetteur pour envoyer des signaux au modèle. Ce modèle fonctionne en modulation à spectre étalé à séquence directe de 2,4GHz.

**CEP (circuit éliminateur de pile)** - Le CEP peut se trouver soit dans le récepteur, soit dans le contrôleur de vitesse électronique. Ce circuit permet l'alimentation du récepteur et des servos par le bloc piles principal d'un modèle électrique. Ceci élimine la nécessité d'amener un bloc séparé de 4 piles AA pour alimenter l'équipement radio.

**Cogging** - Le cogging est parfois lié aux moteurs sans balais. En général, c'est une légère secousse que l'on peut remarquer lorsqu'on accélère à partir d'une position d'arrêt. Elle se produit sur une période très brève, pendant que les signaux du contrôleur de vitesse électronique se synchronisent avec ceux du moteur.

**Courant** - Le courant est une mesure du flux d'électricité passant à travers des dispositifs électroniques, normalement exprimée en ampères. Si vous associez un fil électrique à un tuyau d'arrosage, le courant indique combien d'eau traverse le tuyau.

**ESC (contrôleur de vitesse électronique)** - Le contrôleur de vitesse électronique est le contrôleur électronique du moteur situé à l'intérieur du modèle. Les contrôleurs de vitesse électroniques utilisent l'énergie plus efficacement que les contrôleurs mécaniques, ce qui fait que les piles fonctionnent plus longtemps. Les circuits du contrôleur de vitesse électronique empêchent la perte du contrôle de la direction et de l'accélération au moment où les piles se déchargent.

**LiPo** - Abréviation pour lithium-polymère. Les blocs piles LiPo rechargeables sont connus pour leur composition chimique spéciale qui leur permet de gérer une grande densité d'énergie et un courant extrêmement élevé dans un espace compact. Ce sont des piles de haute performance qui doivent être soigneusement entretenues et manipulées. Les blocs piles LiPo sont réservés aux utilisateurs avancés.

**mAh** - Abréviation du milliampère heure, mesure de la capacité d'un bloc piles. Plus le nombre est grand, plus la pile dure avant d'être rechargée.

**Modulation à spectre étalé de 2,4GHz** - Ce modèle est équipé de la dernière technologie en matière de radiocommande. À la différence des systèmes AM et FM qui fonctionnent avec des cristaux de fréquence et sont prédisposés à des conflits de fréquence, le système TQi choisit automatiquement une fréquence ouverte et assure une résistance supérieure au brouillage et aux "parasites".

**Moteur sans balais** - Un moteur sans balais à c.c. remplace le commutateur et le mécanisme à balais du moteur traditionnel avec des composantes électroniques intelligentes qui alimentent les enroulements électromagnétiques consécutivement, produisant la rotation. À la différence d'un moteur à balais, les enroulements (bobines) du moteur sans balais se trouvent sur le périmètre du moteur et les aimants sont montés sur l'arbre tournant du rotor.

**NiCad** - Abréviation pour cadmium-nickel. Ce sont les toutes premières piles rechargeables. Les piles NiCad ont une haute capacité de gestion du courant, une grande capacité de stockage et peuvent durer jusqu'à 1000 cycles de charge. Il faut observer les procédures de charge pour réduire le risque d'apparition d'un "effet de mémoire" et raccourcir la durée de fonctionnement.

**NiMH** - Abréviation pour l'hydrure de nickel-métal. Les piles NiMH rechargeables sont adaptées au haut courant et très résistantes à l'effet de "mémoire". En général, les piles NiMH ont une capacité de stockage plus grande que les piles NiCad. Elles peuvent durer jusqu'à 500 cycles de charge. Un chargeur de crête conçu pour les piles NiMH est nécessaire pour le meilleur rendement.

**Pattes à souder** - Des contacts externes accessibles se trouvant sur le moteur, qui permettent le remplacement facile des fils.

**Position neutre** - La position de repos que les servos cherchent lorsque les commandes du transmetteur sont au neutre.

**Protection par arrêt thermique** - Les composantes électroniques thermosensibles que le contrôleur de vitesse électronique utilise pour détecter la surcharge et la surchauffe des circuits des transistors. Si les senseurs détectent une température excessive, l'unité s'arrête automatiquement pour empêcher que les composants électroniques soient endommagés.

**Récepteur** - L'unité radio à l'intérieur du modèle qui reçoit les signaux du transmetteur et les retransmet aux servos.

**Réglage** - L'ajustement fin de la position neutre des servos, qui se fait en réglant les boutons d'accélération et de direction sur le panneau du transmetteur.

**Résistance** - Dans un sens électrique, la résistance est une mesure de la façon dont un objet résiste à l'écoulement du courant à travers soi-même. Lorsque l'écoulement est restreint, l'énergie est convertie en chaleur et se perd. Les systèmes électriques sont optimisés afin de réduire la résistance électrique et la chaleur énergophage résultante.

**Rotor** - Le rotor est l'arbre principal du moteur sans balais. Dans un moteur sans balais, les aimants sont montés sur le rotor et les enroulements électromagnétiques sont montés dans le logement du moteur.

**Sans capteur** - Le moteur capteur est un moteur sans balais qui utilise les données avancées provenant du contrôleur de vitesse électronique afin d'assurer un fonctionnement sans heurt. D'autres capteurs ou câbles de moteur ne sont pas exigés.

**Servo** - Petite unité motrice du modèle qui actionne le mécanisme de direction.

**Système radio à 2 canaux** - Le système radio TQi, se composant du récepteur, du transmetteur et des servos. Le système utilise deux canaux : un pour actionner l'accélérateur et un pour actionner la direction.

**Taux de kilovolts** - Les moteurs sans balais sont souvent définis par le nombre de kilovolts. Le taux de kilovolts est égal aux rpm du moteur sans charge lorsqu'on y applique 1 volt. Le nombre de kilovolts augmente au fur et à mesure que se réduit le nombre de tours que font les spires dans le moteur. Au fur et à mesure que le nombre de kilovolts augmente, l'appel de courant à travers les dispositifs électroniques augmente aussi.

**Tension** - La tension est une mesure de la différence de potentiel électrique entre deux points, comme entre la borne positive de la pile et la terre. Pour reprendre l'analogie avec le tuyau d'arrosage, si le courant est la quantité d'eau s'écoulant par le tuyau, la tension correspond à la pression qui pousse l'eau par le tuyau.

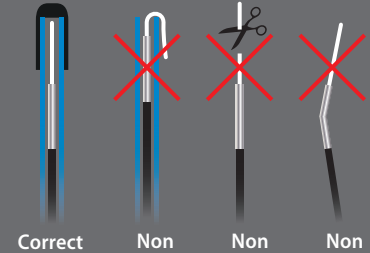
**Transmetteur** - L'unité radio mobile qui envoie au modèle des instructions sur l'accélération et la direction.

### MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES PORTANT SUR LE SYSTÈME RADIO

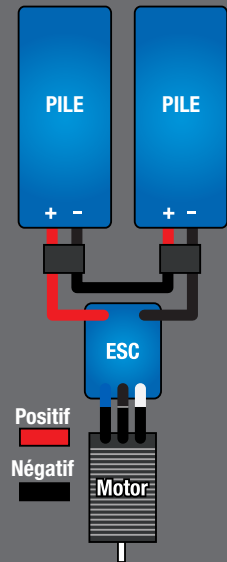
- Ne nouez pas le fil d'antenne du récepteur. Tout nœud sur le fil d'antenne en diminue la portée.
- NE COUPEZ aucune partie du fil d'antenne du récepteur. Couper l'antenne en réduit la portée.
- Étendez le fil d'antenne du modèle aussi loin que possible pour obtenir la portée maximale. Il n'est pas nécessaire d'étendre le fil d'antenne hors de la carrosserie, mais il faudrait éviter d'emballer ou d'enrouler le fil d'antenne.
- N'étendez pas le fil d'antenne en dehors de la carrosserie sans le protéger d'un tube d'antenne, autrement le fil peut être coupé ou endommagé, diminuant ainsi la portée de l'antenne. Nous vous recommandons de garder le fil à l'intérieur de la carrosserie (dans le tube d'antenne) pour éliminer le risque de dommages.



Pour éviter la perte de la portée radio, ne nouez ni ne coupez le fil noir, ne pliez ni ne coupez la pointe métallique et ne pliez ni ne coupez le fil blanc au bout de la pointe métallique.



### Diagramme de câblage

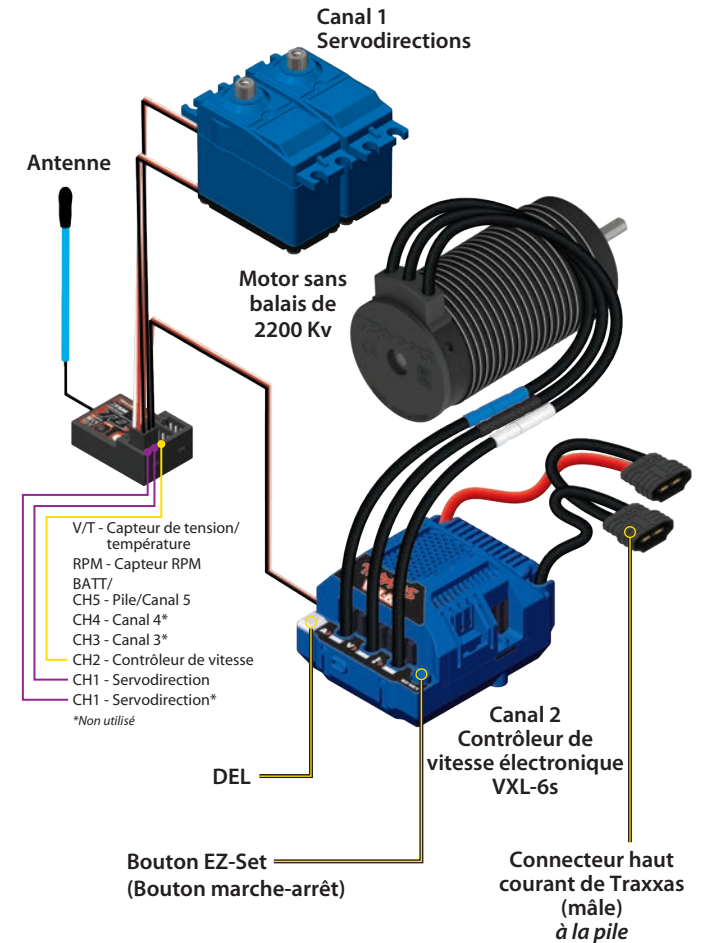


Ce modèle est muni du transmetteur TQi de 2.4 GHz et le module sans fil Traxxas Link. Le transmetteur dispose de deux canaux par l'intermédiaire desquels il commande l'accélération et la direction. Le récepteur à l'intérieur du modèle a 5 canaux de sortie. Votre modèle est muni de deux servos et d'un contrôleur de vitesse électronique.

### TRANSMETTEUR ET RÉCEPTEUR



### DIAGRAMME DE CÂBLAGE DU MODÈLE



\*\* Port de capteur accessoire à utiliser avec le module d'extension de télémétrie (voir plus de renseignements sur Traxxas.com et dans les matériels fournis).



## INSTALLATION DES PILES DU TRANSMETTEUR

Le transmetteur TQi utilise 4 piles AA. Le compartiment pile est situé dans la base du transmetteur.



1. Enlevez la porte du compartiment pile en appuyant sur la languette et en faisant glisser la porte pour l'ouvrir.
2. Installez les piles dans le sens correct comme indiqué sur le compartiment pile.
3. Réinstallez la porte de la pile et refermez-la.
4. Allumez le transmetteur et vérifiez que le témoin est allumé d'une couleur verte constante.

Si le témoin DEL clignote en rouge, les piles du transmetteur sont faibles, déchargées ou probablement installées incorrectement. Remplacez-les avec des piles toutes neuves ou récemment chargées. Le voyant d'alimentation n'indique pas le niveau de charge du bloc piles installé dans le modèle. Référez-vous à la section de Dépannage à la page 37 pour plus de renseignements sur les codes du témoin DEL du transmetteur.



## SÉLECTIONNEZ LES PILES POUR VOTRE MODÈLE

Ce modèle n'est pas livré avec chargeur ou piles. Deux piles au lithium polymère (LiPo) identiques munies de connecteurs haut courant de Traxxas sont nécessaires. **Ne pas utiliser les piles au nickel-métal-hydrure (NiMH).** Nous recommandons vivement les piles Power Cell iD de Traxxas pour la meilleure performance et un chargement plus sûr.

Le graphique suivant présente les piles LiPo Power Cell iD de Traxxas disponibles pour votre modèle :

### Piles LiPo avec iD

2872X	5000mAh 11.1V à 3 éléments 25C Pile LiPo
2843X	5800mAh 7.4V à 2 éléments 25C Pile LiPo
2869X	6400mAh 7.4V à 2 éléments 25C Pile LiPo



## AVERTISSEMENT: RISQUE D'INCENDIE !

L'utilisateurs des piles au lithium polymère (LiPo) doit lire tous les détails dans le chapitre Avertissements et précautions à partir de la page 4. Il FAUT utiliser un chargeur pour piles LiPo avec les piles LiPo, sinon les piles risquent d'être endommagées et même de prendre feu.

N'utilisez pas de piles au nickel-métal-hydrure (NiMH) avec ce modèle. Les piles deviendront extrêmement chaudes et pourront causer des dégâts ou des blessures. Pour en savoir plus, voir le manuel du propriétaire.



### MISE EN GARDE

Risque de brûlure.  
Surface chaude.  
Ne pas toucher.

## SÉLECTIONNEZ UN CHARGEUR POUR VOTRE MODÈLE

Vérifiez que vous avez correctement choisi le type de chargeur pour les piles sélectionnées. Traxxas vous recommande de choisir un chargeur original Traxxas EZ-Peak avec iD qui assure un chargement plus sûr et une plus longue durée de vie de la pile et une meilleure performance.

Chargeur	Numéro de la Pièce	Compatible avec les piles NiMH	Compatible avec les piles LiPo	Identifiant (iD) de la pile	Éléments maximum
EZ-Peak Plus, 4 ampères	2970	OUI	OUI	OUI	3s
EZ-Peak Live, 12 ampères	2971	OUI	OUI	OUI	4s
EZ-Peak Dual, 8 ampères	2972	OUI	OUI	OUI	3s
EZ-Peak Live Dual, 26+ ampères	2973	OUI	OUI	OUI	4s



Si l'indicateur d'alimentation DEL n'est pas allumé vert, vérifiez la polarité des piles. Si vous voyez tout autre signal clignotant du témoin DEL, référez-vous au diagramme à la page 37 pour en identifier le code.



**Utiliser les bonnes piles**  
Votre transmetteur utilise des piles AA. Utilisez des piles alcalines neuves (pièce #2914). N'utilisez pas de piles AA rechargeables pour alimenter le transmetteur TQi puisqu'elles ne fournissent pas une tension suffisante pour en assurer le meilleur rendement.

Attention : Arrêtez le modèle au premier signe que les piles sont faibles (le voyant rouge clignote) pour éviter d'en perdre le contrôle.





### Bloc pile avec iD

Les blocs piles recommandées Traxxas sont équipées avec identifiant (iD) de pile Traxxas. Cette fonctionnalité unique permet au chargeur de pile Traxxas (vendu séparément) de reconnaître automatiquement et d'optimiser les réglages du bloc pile qui est connecté. Ceci permet de ne plus avoir à se préoccuper des réglages et des menus du chargeur en plus d'être la façon la plus simple et la plus sécuritaire possible. Pour en connaître plus sur cette fonctionnalité ainsi que sur les chargeurs et piles avec identifiant (iD) de Traxxas disponibles, visiter [Traxxas.com](http://Traxxas.com).



### Connecteur haut courant de Traxxas

Le modèle est muni du connecteur haut courant patenté de Traxxas. Les connecteurs standard limitent le flux du courant et ne peuvent pas fournir l'énergie requise pour maximiser la sortie du VXL-6s. Les bornes plaquées or du connecteur de Traxxas, prévues de grandes surfaces de contact, assurent le flux du courant positif avec la moindre résistance. Sécuritaire, durable, et ergonomique, le connecteur de Traxxas est construit pour extraire toute l'énergie dont la pile est capable.

## INSTALLATION DES BLOCS PILES

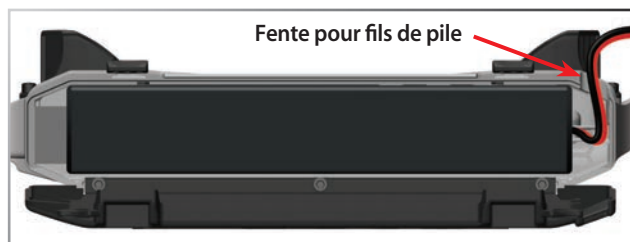
L'E-Revo a besoin de deux blocs piles entièrement chargés. Ces piles sont fournies avec le modèle.

### Installation de la pile

1. Ouvrez la porte du compartiment pile en appuyant sur la languette.



2. Installez le bloc pile avec les fils orientés vers l'arrière du modèle.



3. Assurez-vous que la pile est bien en place dans le compartiment. Sinon, enlevez la pile et réglez la languette de fixation.
4. Acheminez le fil de la pile à travers la fente près de la bouche d'aération.
5. Fermez la porte du compartiment, en veillant à ne pas pincer les fils de la pile. Vérifiez que les deux languettes sont entièrement fixées sur la porte. Ne branchez pas encore les blocs piles au contrôleur de vitesse. **Note : Débranchez toujours les piles et enlevez-les du modèle après toute utilisation.**

### Utiliser plusieurs configurations des piles

Les compartiments pile du E-Revo VXL peuvent être réglés pour accueillir plusieurs blocs piles différents. Les compartiments pile ont trois dispositifs principaux visant à garder les piles en toute sécurité :

1. Un coussinet en caoutchouc mousse
2. Ressorts du compartiment pile (fournis)
3. Supports de pile (fournis)

Utilisez n'importe quelle combinaison de ces fonctions pour éviter que les batteries ne bougent trop pendant l'utilisation.

### Réglage de la position de la pile

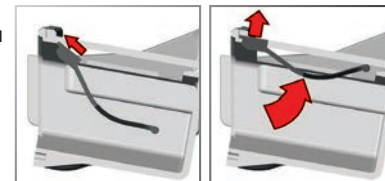
Les meilleures conditions de manoeuvrabilité et de performance du modèle sont réunies lorsque les piles sont placées à l'avant du compartiment pile (contre le coussinet en caoutchouc mousse). Cependant, vous pouvez réarranger les piles pour changer la distribution des poids si vous le souhaitez. L'E-Revo contient des supports de pile qui peuvent être utilisées à l'avant du compartiment pile pour déplacer les piles vers l'arrière du camion.

En utilisant les supports de pile à l'avant du compartiment pile, utilisez deux vis à tête fraisée de 3x10 pour fixer chaque languette. **N'utilisez pas les supports de pile à l'avant des compartiments pile si vous avez des piles LiPo ne se trouvant pas dans un boîtier en plastique rigide.** Un impact frontal ou un accident peut endommager les piles LiPo.

Les compartiments pile peuvent être modifiés pour accepter beaucoup de tailles des piles LiPo à l'aide du ressorts du compartiment pile (fournis).

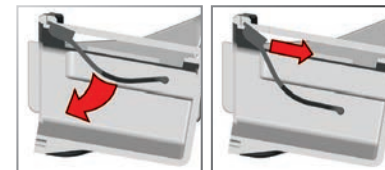
### Installation du clip à ressort

1. Insérez les deux languettes du clip à ressort dans les fentes rectangulaires du châssis.
2. Tournez le clip à ressort vers le haut.
3. Appuyez sur les languettes pour les fixer.



### Enlèvement du clip à ressort

1. Appuyez sur l'intérieur du clip.
2. Poussez le clip vers le centre du modèle pour relâcher.



## RÈGLES DU SYSTÈME RADIO

- Allumez toujours le transmetteur TQi en premier et arrêtez-le en dernier. Cette procédure protège le modèle contre la réception de signaux parasites d'un autre transmetteur ou d'autre source et perdre contrôle. Ce modèle est prévu d'un système de sécurité intégrée électronique pour prévenir ce type de dysfonctionnement, mais la première et la meilleure arme contre la perte du contrôle par un modèle est d'allumer toujours le transmetteur en premier lieu et de l'arrêter en dernier.



- Utilisez toujours des piles nouvelles pour le système radio. Les piles faibles limitent le signal radio entre le récepteur et le transmetteur. La perte du signal radio peut faire perdre contrôle du modèle.
- Pour que le transmetteur et le récepteur soient connectés entre eux, le récepteur du modèle doit être allumé dans les 20 secondes suivant la mise en marche du transmetteur. Le témoin DEL du transmetteur clignote rapidement en rouge, indiquant une erreur de connexion. Si cela est le cas, arrêtez le transmetteur et recommencez.
- Allumez toujours le transmetteur avant d'installer la pile.



## COMMANDES DU SYSTÈME RADIO

## RÉGLAGES ÉLÉMENTAIRES DU SYSTÈME RADIO

### Levier de direction

Le levier de direction électronique situé sur le panneau du transmetteur règle le point neutre (central) du canal de direction.

**Note :** La gestion de stabilité Traxxas (TSM) doit être complètement hors tension durant la calibration du levier de direction. Voir la page 17 pour réglages de TSM.



### Bouton multifonctionnel

Le bouton multifonctionnel peut être programmé pour contrôler une variété de fonctions. Par fabrication, le bouton multifonctionnel contrôle la gestion de stabilité Traxxas (TSM). Pour en savoir plus sur la TSM, référez-vous à la page 17.



N'oubliez pas d'allumer le transmetteur TQi en premier et de l'arrêter en dernier pour éviter d'endommager le modèle.



Arrêtez immédiatement le modèle au premier signe de faiblesse des piles. N'arrêtez jamais le transmetteur pendant que le bloc piles est branché. Vous risquez de perdre contrôle du modèle.



Aller en marche-arrière : En conduisant, poussez l'accélérateur en avant pour freiner. Une fois que le véhicule s'arrête, remettez l'accélérateur à la position neutre. Poussez l'accélérateur encore une fois en avant pour commuter en marche-arrière proportionnelle.



#### Sécurité intégrée automatique

Le transmetteur et le récepteur TQi sont munis d'un système de sécurité intégrée automatique qui n'a pas besoin d'être programmé par l'utilisateur. En cas de perte ou de brouillage du signal, l'accélérateur revient au neutre et la direction maintient la dernière position commandée. Si la sécurité intégrée s'active pendant que vous utilisez le modèle, apprenez pourquoi le signal a été coupé et résolvez le problème avant de remettre en marche le modèle.

### UTILISATION DU SYSTÈME RADIO

Le système radio TQi a été préréglé en usine. Le réglage doit être vérifié avant d'utiliser le modèle, pour s'assurer que le transport n'a pas provoqué des dérèglages. Voici comment :

1. Allumez le transmetteur. Le témoin DEL du transmetteur doit être allumé vert constant (pas clignotant).
2. **Placez le modèle sur un bloc ou un stand de sorte que tous les pneus soient hors terre.** Vérifiez que vos mains sont loin des pièces mobiles du modèle.
3. Installez les blocs piles dans le modèle, dans le contrôleur de vitesse.
4. Le commutateur "Marche/Arrêt" est intégré au contrôleur de vitesse. Le transmetteur allumé, appuyez et maintenez le doigt appuyé sur le bouton EZ-Set (0,25 secondes). Le témoin DEL s'allume d'une couleur VERTE. Le modèle est ainsi mis en marche. Pour arrêter le VXL-6s, appuyez le bouton EZ-Set jusqu'à ce que le témoin DEL s'éteigne (0,5 secondes).
5. Tournez le volant du transmetteur dans les deux sens et vérifiez le fonctionnement rapide de la servodirection. En outre, vérifiez que le mécanisme de direction n'est pas mou ou grippé. Si la direction fonctionne lentement, vérifiez les piles.
6. Lorsque vous regardez le modèle d'en haut, les roues avant doivent être parfaitement droites. Si les roues virent légèrement, éteindre la TSM (voir la page 17) et ajustez légèrement la commande du transmetteur réglant la direction jusqu'à ce qu'elles soient en position droite vers l'avant; puis, restaurez le bouton multifonction à la réglage souhaitée de la TSM.
7. Actionnez doucement l'accélérateur pour vous assurer que le véhicule bouge en avant et en arrière et que le moteur s'arrête lorsque l'accélérateur est à la position neutre. **Attention : N'accélérez pas à fond en avant ou en arrière tant que le modèle est élevé.**
8. Lorsque vous avez fini les réglages, arrêtez le récepteur du modèle, puis le transmetteur manuel.



#### Vérifiez la portée du système radio

Avant chaque session d'utilisation du modèle, vous devez tester la portée du système radio pour vérifier qu'il fonctionne correctement.

1. Allumez le système radio et vérifiez qu'il fonctionne ainsi que décrit dans la section précédente.
2. Faites tenir le modèle à un ami. Vérifiez que les mains et les vêtements ne sont pas près des roues et des autres pièces mobiles du modèle.

3. Éloignez-vous du modèle le transmetteur à la main jusqu'à ce que vous atteigniez la distance la plus lointaine à laquelle vous envisagez d'utiliser le modèle.
4. Actionnez de nouveau les commandes du transmetteur pour vérifier que le modèle répond correctement.
5. N'essayez pas d'utiliser le modèle s'il y a le moindre problème de système radio ou tout brouillage externe du signal radio à l'endroit où vous vous trouvez.

#### Une distance plus grande est nécessaire pour les vitesses supérieures

Plus vous le pilotez rapidement, plus le modèle s'approche rapidement de la limite de la portée radio. À 60mph, le modèle peut parcourir 88 pieds en une seconde ! C'est palpitant, mais faites attention à garder le modèle dans la portée radio. Si vous voulez que le modèle atteigne la vitesse maximum, il vaut mieux vous placer au milieu du secteur où le camion roule, pas au bout de ce secteur ; ainsi vous pouvez diriger le camion vers vous et au-delà de votre position. Tout en élargissant la portée radio, cette technique garde le modèle plus près de vous et vous pouvez donc le voir et le contrôler plus facilement.

**Peu importe la vitesse avec laquelle vous conduisez le modèle ou la distance à laquelle vous le conduisez, laissez toujours suffisamment d'espace entre vous, le modèle et les autres. Ne conduisez jamais directement vers vous-même ou vers d'autres.**

#### Instructions sur la connexion du TQi

Pour le meilleur fonctionnement, le transmetteur et le récepteur doivent être "connectés" électroniquement. **Cette connexion a déjà été effectuée en usine.** Si jamais vous avez besoin de re-brancher le système ou de connecter un autre transmetteur et un autre récepteur, observez les instructions suivantes. **Note :** Le récepteur doit être relié à une source d'énergie nominale de 4,8-6,0v pour cette opération; le transmetteur et le récepteur doivent être à moins de 5 pieds l'un de l'autre.

1. Maintenez le doigt appuyé sur le bouton SET du transmetteur pendant que vous l'allumez. Le témoin DEL du transmetteur clignote lentement en rouge. Relâchez le bouton SET.
2. Maintenez le doigt appuyé sur le bouton LINK du récepteur pendant que vous allumez le contrôleur de vitesse (en appuyant sur le bouton EZ-Set). Relâchez le bouton LINK.
3. Lorsque les témoins DEL du transmetteur et du récepteur deviennent vert constant, le système est connecté et prêt à fonctionner. Confirmez que la direction et l'accélération fonctionnent correctement avant d'utiliser le modèle.



## GESTION DE STABILITÉ TRAXXAS (TSM)



La gestion de stabilité Traxxas, ou TSM, vous permet de pleinement profiter de la vitesse et de l'accélération pour lesquelles votre modèle Traxxas a été conçu en vous laissant la pleine maîtrise de votre véhicule dans des situations de faible adhérence. La TSM permet d'atteindre la pleine accélération en ligne droite sur les surfaces glissantes sans zigzaguer, dériver ou perdre le contrôle. La TSM améliore aussi radicalement la maîtrise du freinage. Il est dorénavant possible d'effectuer des virages à grande vitesse grâce à la TSM et ses corrections, sans vous déranger ni provoquer des imprévus indésirables.

Le bouton multifonctionnel du transmetteur TQi a été programmé pour commander la TSM. La configuration recommandée (par défaut) pour la TSM est sur la position de midi (le zéro sur le cadran).

Tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter l'assistance; tournez-le dans le sens contraire pour réduire l'assistance. Tournez complètement le bouton dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à l'arrêt pour éteindre la TSM.

**Note :** La TSM se désactive automatiquement lors du pilotage ou du freinage en marche arrière.

Lorsqu'on conduit sur des surfaces offrant une certaine adhérence, il peut être souhaitable d'atténuer le réglage de la TSM pour obtenir des sensations de pilotage plus « libres » lors des dérapages contrôlés, des glissades, etc. Sur les surfaces offrant très peu d'adhérence (terre meuble, béton lisse, glace/neige), augmentez la TSM pour une accélération et un contrôle maximaux.

Tester le pilotage tour à tour avec la TSM activée ou non pour éprouver la simplicité et la précision du contrôle du véhicule qu'elle permet. Consultez [Traxxas.com/tsm](http://Traxxas.com/tsm) pour en savoir plus.

**Note :** La TSM doit être complètement hors tension durant la calibration du compensateur de la direction.



## L'INSTALLATION DE L'ANTENNE

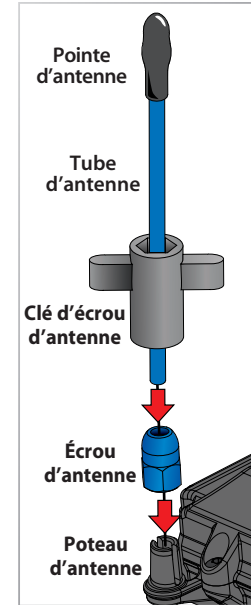
L'antenne du récepteur a été installée à l'usine. Lors de la réinstallation de l'antenne, tout d'abord glissez le fil d'antenne dans le fond du tube d'antenne jusqu'à ce que la pointe blanche de l'antenne atteigne le sommet du tube, sous le capuchon noir. Insérez la base du tube dans la monture d'antenne. Faites attention à ne pas plisser le fil d'antenne. Glissez l'écrou par-dessus le tube d'antenne et vissez-le sur le poteau d'antenne. Utilisez l'outil fourni pour serrer l'écrou sur le poteau juste jusqu'à ce que le tube d'antenne soit fixé solidement. Ne serrez pas trop et n'écrasez pas le fil d'antenne contre le châssis. **Ne pliez ni ne nouez le fil d'antenne ! Voir la barre latérale pour plus de renseignements. Ne raccourcissez pas le tube d'antenne.**

## REDRESSEMENT AUTOMATIQUE

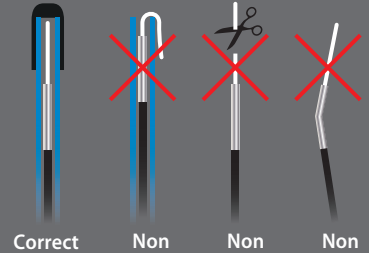
Votre modèle est équipé de l'auto-redressement de Traxxas qui vous permettra de le redresser automatiquement après un renversement. **\* Assurez-vous qu'il y a assez suffisamment d'espace autour du E-Revo VXL et que personne ne se trouve à côté avant de procéder à l'auto-redressement. Le modèle bouge rapidement et les pneus tournent très rapidement. Si quelqu'un s'approche du modèle pendant l'auto-redressement, annulez immédiatement la manœuvre en bougeant le volant ou l'accélérateur. Appuyez et maintenez le bouton de réglage enfoncé sur le transmetteur pendant quatre (4) secondes afin d'activer la fonction d'auto-redressement. Une fois qu'il est activé, relâchez le bouton SET.**

**Note :** Certaines surfaces ou conditions de pilotage peuvent empêcher le modèle de s'auto-redresser. L'auto-redressement est annulé après plusieurs tentatives. Appuyez sur le bouton de réglage pour réessayer ou allez récupérer votre modèle.

**\*La puissance LiPo 6s est recommandé pour le meilleur rendement.**



Pour éviter la perte de la portée radio, ne nouez ni ne coupez le fil noir, ne pliez ni ne coupez la pointe métallique et ne pliez ni ne coupez le fil blanc au bout de la pointe métallique.





## Caractéristiques du contrôleur VXL-6s

Tension d'entrée :  
LiPo 4S/6S (tension maximum 22,2)

Moteurs soutenus :  
Sans balais, sans capteur

Raccord de pile :  
Connecteur haut courant de Traxxas

Raccords de moteur :  
Raccords boule TRX de 6,5mm

Câblage du moteur / de la pile :  
Câble au calibre 10 de Maxx®

Poids :  
207 g (7,3 onces)

Taille du boîtier :  
58 mm (2,28 po) / 72 mm (2,83 po) / 46 mm (1,81 po)



## Réglage du contrôleur de vitesse électronique

Pour les réglages par défaut du contrôleur de vitesse électronique VXL-6s ont été programmés à l'usine et ne devraient pas nécessiter de réglage pour un fonctionnement normal. L'information suivante est utile pour confirmer les réglages ou pour vous autoriser à personnaliser les réglages selon vos besoins.



### ATTENTION : EN UTILISANT DES PILES LIPO

Le contrôleur de vitesse électronique VXL-6s est conçu pour fonctionner avec les piles LiPo 4S ou 6S. Lorsque vous mettez en service le modèle, le témoin DEL du contrôleur de vitesse est allumé et vert. Ceci indique que le **détecteur de basse tension** est en marche pour empêcher la décharge excessive des piles LiPo. **Les piles LiPo sont destinées uniquement aux utilisateurs les plus avancés qui connaissent les risques liés à leur utilisation.**



### AVERTISSEMENT: RISQUE D'INCENDIE !

N'utilisez pas les piles LiPo dans ce véhicule pendant que le détecteur de basse tension est désactivé.

N'utilisez pas de piles au nickel-métal-hydrure (NiMH) avec ce modèle. Les piles deviendront extrêmement chaudes et pourront causer des dégâts ou des blessures. Pour en savoir plus, voir le manuel du propriétaire.



### MISE EN GARDE

Risque de brûlure.  
Surface chaude.  
Ne pas toucher.

### Pour vérifier la configuration du détecteur de basse tension :

1. Allumez le transmetteur (avec l'accélérateur en position neutre).
2. Branchez deux piles complètement chargées au contrôleur de vitesse électronique VXL-6s.
3. Appuyez sur le bouton EZ-Set et relâchez-le pour allumer le VXL-6s. Si le témoin DEL est allumé vert, le détecteur de basse tension est ACTIVÉ. Si le témoin DEL reste allumé rouge, le détecteur de basse tension est DÉSACTIVÉ (l'utilisation des piles LiPo n'est pas sécuritaire).

### Pour activer le détecteur de basse tension (configuration pour les piles LiPo) :

1. Vérifiez que le témoin DEL du VXL-6s est allumé et rouge.
2. Appuyez et maintenez appuyé le bouton EZ-Set pendant dix secondes. Le témoin DEL s'éteint et puis devient vert.
3. Le détecteur de basse tension est ACTIVÉ.



### Sélectionner le mode d'accélération : SPORT, COURSE, ou ENTRAÎNEMENT

1. Branchez deux piles complètement chargées au contrôleur de vitesse électronique VXL-6s et allumez le transmetteur.

2. Appuyez et maintenez appuyé le bouton EZ-Set jusqu'à ce que le témoin DEL devient vert constant, puis rouge constant et puis rouge clignotant. Il clignote une fois, puis deux fois, puis trois fois, puis tout cela se répète.

**Un clignotement = le mode Sport** est la configuration par défaut. Il assure une accélération totale avant et arrière.

**Deux clignotements = le mode Course** élimine l'accélération arrière au cas où le circuit ne l'accepte pas.

**Trois clignotements = le mode Entraînement** ralentit le modèle de 50% pour permettre aux pilotes débutants de contrôler plus facilement le modèle.

3. Relâchez le bouton EZ-Set après le(s) clignotement(s) indiquant le mode que vous souhaitez sélectionner. **Note:** Si vous avez raté le mode souhaité, maintenez appuyé le bouton EZ-Set pour répéter le cycle de clignotements.
4. Le témoin DEL clignote et puis devient vert constant (la détecteur de basse tension est activé). Le modèle est prêt à conduire dans le mode choisi.

### Programmation de la configuration du contrôleur VXL-6s (calibrage du contrôleur de vitesse et le transmetteur)

Le contrôleur de vitesse est calibré en usine. Si la LED sur le contrôleur de vitesse électronique commence à clignoter en vert, puis suivez ces étapes si vous avez besoin de la recalibrer (ramener à la position neutre).

1. Branchez deux piles complètement chargées au contrôleur de vitesse électronique VXL-6s.
2. Allumez le transmetteur (avec l'accélérateur en position neutre).
3. Appuyez et maintenez appuyé le bouton EZ-Set (A). Le témoin DEL devient vert et puis rouge. Relâchez le bouton EZ-Set.

A



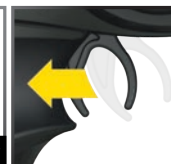
Vert puis rouge

4. Quand le témoin DEL clignote UNE FOIS EN ROUGE, tirez l'accélérateur jusqu'à la position d'accélération totale et maintenez-le dans cette position (B).
5. Quand le témoin DEL clignote DEUX FOIS EN ROUGE, poussez l'accélérateur jusqu'à la position marche arrière totale et maintenez-le dans cette position (C).

B



Rouge une fois



C



Rouge deux fois



6. Quand le témoin DEL clignote UNE FOIS EN VERT, la programmation est complète. Le témoin DEL devient vert.

### Choix du profil du contrôleur VXL-6s

Le contrôleur de vitesse est réglé par fabrication au profil #1 (100% avant, frein et arrière). Pour désactiver la marche-arrière (profil #2) ou permettre 50% avant et 50% arrière (profil #3), suivez les étapes ci-dessous. Le contrôleur de vitesse doit être branché au récepteur et à la pile et le transmetteur doit être réglé comme décrit antérieurement. Le choix des profils se fait en saisissant le mode de programmation.

### Description des profils

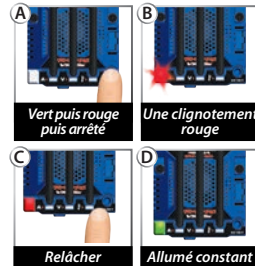
Profil #1 (Mode sport) : Avant 100%, frein 100%, arrière 100%

Profil #2 (Mode course) : Avant 100%, frein 100%, pas de marche arrière

Profil #3 (Mode d'entraînement) : Avant 50%, frein 100%, arrière 50%

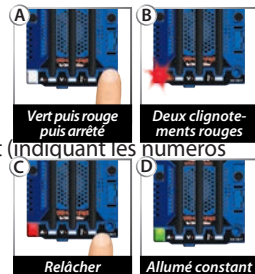
### Choix du mode sport (profil #1 : Avant 100%, frein 100%, arrière 100%)

1. Branchez deux piles complètement chargées au contrôleur de vitesse électronique VXL-6s et allumez le transmetteur.
2. Appuyez sur le bouton EZ-Set et maintenez le doigt appuyé jusqu'à ce que le témoin DEL devienne vert constant, puis rouge constant et puis rouge clignotant (indiquant les numéros correspondant aux profils).
3. Quand le témoin DEL clignote une fois en rouge, relâchez le bouton EZ-Set.
4. Le témoin DEL clignote et puis devient vert constant. Le modèle est prêt à conduire.



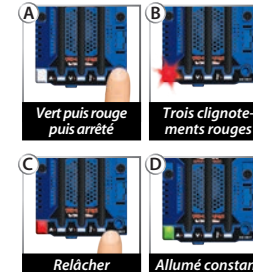
### Choix du mode course (profil #2 : Avant 100%, frein 100%, pas de marche arrière)

1. Branchez deux piles complètement chargées au contrôleur de vitesse électronique VXL-6s et allumez le transmetteur.
2. Appuyez sur le bouton EZ-Set et maintenez le doigt appuyé jusqu'à ce que le témoin DEL devienne vert constant, puis rouge constant et puis rouge clignotant (indiquant les numéros correspondant aux profils).
3. Quand le témoin DEL clignote deux fois en rouge, relâchez le bouton EZ-Set.
4. Le témoin DEL clignote et puis devient vert constant. Le modèle est prêt à conduire.



### Choix du mode entraînement (profil #3 : Avant 50%, frein 100%, arrière 50%)

1. Branchez deux piles complètement chargées au contrôleur de vitesse électronique VXL-6s et allumez le transmetteur.
2. Appuyez sur le bouton EZ-Set et maintenez le doigt appuyé jusqu'à ce que le témoin DEL devienne vert constant, puis rouge constant et puis rouge clignotant (indiquant les numéros correspondant aux profils).
3. Quand le témoin DEL clignote trois fois en rouge, relâchez le bouton EZ-Set.
4. Le témoin DEL clignote et puis devient vert constant. Le modèle est prêt à conduire.



**Note :** Si vous avez manqué le mode souhaité, maintenez le doigt appuyé sur le bouton EZ-SET pour répéter le cycle des clignotements jusqu'à ce que le bouton soit relâché et que vous choisissiez un mode.

### Panneau d'alimentation auxiliaire

Le contrôleur de vitesse électronique VXL-8 est équipé d'un panneau d'alimentation qui peuvent être utilisés pour alimenter des accessoires optionnels, tels que des kits de feux à DEL ou des ventilateurs de refroidissement supplémentaires (voir Traxxas.com pour plus d'informations). Assurez-vous toujours de garder le couvercle de panneau installé lorsque les accessoires ne sont pas utilisés pour protéger les goupilles contre les dommages.



### Codes des témoins DEL et modes de protection

Le contrôleur de vitesse électronique (ESC) VXL-6s est équipé de circuits complexes conçus pour aider à protéger les composants électroniques de dommages engendrés par une surcharge ou des températures excessives. Lorsqu'un circuit de protection est activé, un témoin DEL s'allume sur le contrôleur VXL-6s, indiquant le problème.

EZ SET	A	V		Explication	Solution
				Étape 1 de la protection contre la surintensité	Arrêtez le véhicule, puis inspectez-le pour déceler des signes de pignonnage trop grande ou des dommages.
				Étape 2 de la protection contre la surintensité	Arrêtez le véhicule, puis retirez l'obstacle ou déplacez le véhicule sur une surface de conduite plus lisse.
				Étape 1 de la protection de basse tension	Arrêtez le véhicule ; inspectez les piles, puis rechargez-les.
				Étape 2 de la protection de basse tension	Arrêtez le véhicule ; inspectez les piles, puis rechargez-les.
				Protection de surtension	Arrêtez le véhicule et débranchez les piles. Inspectez les piles et vérifiez la tension de la pile.
				Étape 1 de la protection en cas d'arrêt thermique	Arrêtez le véhicule, puis inspectez le ventilateur sur le contrôleur de vitesse électronique. Laissez le système électrique se refroidir avant de continuer.
				Étape 2 de la protection en cas d'arrêt thermique	Arrêtez le véhicule, puis inspectez le ventilateur sur le contrôleur de vitesse électronique. Laissez le système électrique se refroidir avant de continuer.
				Erreur critique de fonctionnement	Communiquez avec le service à la clientèle de Traxxas.
				Erreur de programmation	Communiquez avec le service à la clientèle de Traxxas.



• **Vert constant** : Voyant indiquant que le VXL-6s est en marche. Le détecteur de basse tension est **ACTIVÉ** (configuration pour les piles LiPo).



• **Rouge constant** : Voyant indiquant que le VXL-6s est en marche. Le détecteur de basse tension est **DÉSACTIVÉ** (configuration pour piles NiMH).



• **Témoin DEL à courant (A), rouge constant** : Le VXL-6s est entré dans le **mode de protection contre la surintensité, étape 1**. Lorsque une quantité trop importante de courant (intensité) était acheminée dans le système électrique à cause de la non-utilisation du rapport d'engrenage approprié pour la transmission et la surface de roulement, le VXL-6s limitera la sortie d'énergie à 50 %. Assurez-vous que le modèle est bien équipé pour les conditions données. Avant de continuer, vérifiez que le véhicule n'a pas subi de dommages. Pour revenir à l'état initial, débranchez et puis rebranchez les piles.



• **Témoin DEL à courant (A), rouge à clignotement rapide** : Le VXL-6s est entré dans le **mode de protection contre la surintensité, étape 2**. Lorsque le courant (intensité) varie temporairement en raison d'une transmission liée ou restreinte (à savoir, le modèle est immobilisé contre un objet ou a rencontré une surface de roulement restrictive), le VXL-6s s'arrêtera automatiquement (mode de sécurité). Arrêtez le véhicule. Le VXL-6s restera dans ce mode jusqu'à ce que le flux de courant soit rétabli (l'obstruction est retirée, le modèle est déplacé vers une surface de roulement plus lisse) et l'accélérateur retourné à la position neutre. Pour revenir à l'état initial, débranchez et puis rebranchez les piles.



• **Témoin DEL à tension (V), rouge constant** : Le VXL-6s est entré dans le **mode de protection de basse tension, étape 1**. Lorsque la tension de la pile se rapproche du seuil minimum de tension de décharge recommandée pour les blocs piles LiPo, le VXL-6s limite la sortie d'énergie à 50 %. Arrêtez le véhicule. Le VXL-6s reste dans ce mode jusqu'à ce que la tension de pile soit rétablie ou deux piles entièrement chargées sont branchées.



• **Témoin DEL à tension (V), rouge à clignotement lent** : Le VXL-6s est entré dans le **mode de protection de basse tension, étape 2**. Lorsque la tension de la pile menace de baisser au-dessous du seuil minimum, le VXL-6s s'arrêtera automatiquement (mode de sécurité). Le témoin DEL situé sur le contrôleur de vitesse clignote lentement d'une couleur rouge, indiquant l'arrêt à cause de la basse tension. Arrêtez le véhicule. Le VXL-6s reste dans ce mode jusqu'à deux piles entièrement chargées sont branchées.





- **Témoin DEL à tension (V), rouge à clignotement rapide :** Si le moteur n'a pas de courant électrique, le VXL-6s est en **mode de protection de surtension**. Si la tension des piles à partir des piles connectées est trop élevée, le VXL-6s entre dans le mode de sécurité. **AVERTISSEMENT :** Si la tension d'entrée dépasse environ 33,6 Volts (une tension de crête de 16,8 par piles), il se peut que le contrôleur de vitesse électronique soit endommagé. Ne dépassez pas la tension d'entrée totale maximum de 33,6 volts. Arrêtez le véhicule et débranchez les piles.



- **Témoin DEL température (F), rouge constant :** Le VXL-6s est entré dans le **mode de protection d'arrêt thermique, étape 1**, pour empêcher la surchauffe provoquée par un flux de courant excessif. Le VXL-6s limitera la sortie d'énergie à 50 %. Laissez refroidir le VXL-6s. Arrêtez le véhicule. Vérifiez le ventilateur de l'ESC pour vous assurer qu'il fonctionne. Laissez le système électrique refroidir avant de continuer.



- **Témoin DEL température (F), rouge à clignotement rapide :** Le VXL-6s est entré dans le **mode de protection d'arrêt thermique, étape 2**, et s'est automatiquement arrêté (mode de sécurité). Arrêtez le véhicule. Vérifiez le ventilateur situ de contrôleur de vitesse électronique pour vous assurer qu'il fonctionne. Laissez le système électrique refroidir avant de continuer. Si les avertissements liés à une température excessive sont fréquents, cela peut être dû à une pignonnerie trop grande (par rapport à celle d'origine), à un pilotage particulièrement agressif et à une vitesse élevée permanente, à des dommages sur le véhicule, ou à certaines conditions de pilotage, comme une grande épaisseur de sable, de la boue lourde et des herbes hautes.



- **Témoin DEL à courant/tension/température, rouge constant ou tous les témoins DEL rouges à clignotement rapide :** Le VXL-6s est entré dans ce mode de protection car le mode de protection d'arrêt thermique et le mode de protection de basse tension (voir ci-dessus) se sont probablement produits en même temps ou il y a une erreur critique de programmation ou de fonctionnement. Débranchez les piles et communiquez avec le service à la clientèle de Traxxas pour obtenir de l'aide.

Il est grand temps de s'amuser ! Cette section contient des instructions portant sur le pilotage et le réglage du modèle. Avant de continuer, voici quelques mesures importantes à retenir.

### • Vérifiez que les écrous de roue sont bien serrés avant chaque utilisation

Avant de mettre en marche l'E-Revo édition sans balais, vérifiez que les écrous de roue sont serrés, car il se peut qu'ils se soient desserrés pendant le transport. Une clé d'écrou de roue adaptée est fournie avec le camion. Vérifiez l'étanchéité des écrous de roue avant chaque utilisation du modèle. La grande vitesse et le haut couple de l'E-Revo peuvent faire desserrer les écrous dans le temps si l'on ne les vérifie pas régulièrement.



- Laissez le modèle se refroidir pendant quelques minutes entre les courses. C'est une mesure particulièrement importante lorsque vous utilisez des blocs piles à grande capacité qui assurent un fonctionnement prolongé du modèle. En surveillant les températures, vous prolongerez la vie des piles et des moteurs.
- Cessez d'utiliser le modèle lorsque les piles sont faibles ou vous risquez d'en perdre contrôle. Le ralentissement du moteur et la lenteur des servos (retour au centre lent) sont des signes que les piles sont faibles. Arrêtez immédiatement le modèle au premier signe de faiblesse des piles. Lorsque les piles du transmetteur deviennent faibles, le voyant d'alimentation rouge commence à clignoter. Arrêtez immédiatement et installez de nouvelles piles.
- Ne conduisez pas le modèle pendant la nuit, dans des rues publiques ou dans la foule.
- Si le modèle est immobilisé contre un objet, arrêtez le moteur. Enlevez l'obstacle avant de continuer. Ne pas pousser ou tirer les objets à l'aide du modèle.
- Étant radiocommandé, ce modèle est soumis au brouillage radioélectrique provenant de beaucoup de sources que vous ne pouvez pas contrôler. Puisque le brouillage radioélectrique peut provoquer des pertes momentanées de la radiocommande, assurez à tout moment une marge de sûreté dans toutes les directions autour du modèle afin de prévenir les collisions.
- Faites appel au bon sens chaque fois que vous conduisez le modèle. Une manière de conduire abusive et imprécise aura comme conséquences un mauvais rendement et des pièces abîmées. Prenez soin de votre modèle pour que vous puissiez en jouir pendant longtemps.
- Les véhicules à haut rendement produisent de petites vibrations qui peuvent faire se desserrer la visserie avec le temps. Vérifiez souvent les écrous de roue et les autres vis du véhicule pour vous assurer que toute la visserie est bien serrée.

### À propos de la durée de fonctionnement

Un facteur important influençant la durée de fonctionnement est constitué par le type et l'état des piles. L'indice de milliampère-heure (mAh) des piles indique la taille de leur « réservoir ». En théorie, un bloc piles de 3000 mAh assure une durée de fonctionnement deux fois plus longue qu'un bloc piles sport de 1500 mAh. En raison des grandes différences entre les types de piles disponibles et les modes de charge, il est impossible d'indiquer des durées de fonctionnement exactes pour ce modèle. Un autre facteur principal influençant la durée de fonctionnement est la manière de conduire le modèle. La durée de fonctionnement peut diminuer si l'on va à plusieurs reprises de repos à la vitesse maximale et l'on accélère à fond.

### Conseils pour augmenter la durée de fonctionnement

- Utiliser les piles à l'indice mAh le plus élevé que vous pouvez trouver.
- Utiliser un chargeur de qualité à détecteur de crête.
- Lire et observer toutes les instructions d'entretien et de soin fournies par le fabricant des piles et du chargeur.
- Laissez le contrôleur VXL-6s se refroidir. Permettre un écoulement d'air suffisant à contrôleur de vitesse.
- Baisser le braquet. L'installation de pignons moteurs plus petits fait baisser le braquet et réduit la consommation d'énergie des moteurs et des piles, tout comme les températures de fonctionnement. Toujours remplacer les deux pignons d'engrenage en même temps.
- Varier la vitesse. La durée de vie du E-Revo sera réduite si l'on conduit le modèle constamment à de grandes vitesses.
- Entretenir le modèle. Évitez que les saletés ou les pièces endommagées grippent le groupe motopropulseur. Maintenez les moteurs propres.

### Indices de mAh et puissances de sortie

L'indice mAh de la pile peut influencer la performance en vitesse supérieure du modèle. Les blocs piles à haute capacité souffrent moins de chutes de tension sous forte charge que les blocs piles à indice mAh inférieur. Le potentiel de tension plus élevé favorise l'augmentation de la vitesse jusqu'à ce que la pile commence à se décharger.

### UTILISATION DANS DES CONDITIONS D'HUMIDITÉ

Votre nouveau modèle Traxxas a des fonctions imperméables à l'eau qui protègent les composantes électroniques du modèle (le récepteur, les servos, le contrôleur de vitesse électronique). Cela vous donne la liberté de bien vous amuser à conduire le modèle même dans des flaques d'eau, dans l'herbe mouillée, dans la neige et dans d'autres conditions d'humidité. Bien que très résistant à l'eau, le modèle ne doit pas être traité comme s'il était submersible ou imperméable à 100%. La résistance à l'eau ne s'applique qu'aux composants électroniques installés. Si vous utilisez le modèle en conditions d'humidité, il faut prendre des mesures

supplémentaires d'entretien pour empêcher la corrosion et assurer le fonctionnement adéquat.

### Mesures de précaution

- Sans entretien approprié, certaines pièces du modèle peuvent être gravement endommagées au contact avec l'eau. Sachez que vous devez effectuer des procédures d'entretien supplémentaires après avoir utilisé le modèle en conditions d'humidité afin d'en maintenir la performance. N'utilisez pas votre modèle dans des conditions d'humidité si vous n'êtes pas disposé à accepter les responsabilités d'entretien supplémentaires.
- Toutes les piles ne peuvent pas s'utiliser dans des environnements humides. Communiquez avec le fabricant de votre pile pour apprendre si elle peut être utilisée dans des conditions d'humidité. N'utilisez pas les piles LiPo dans des conditions d'humidité.
- Le transmetteur TQi de Traxxas TQi n'est pas résistant à l'eau. Ne l'exposez pas à des conditions d'humidité telles que la pluie.
- N'utilisez pas le modèle pendant qu'il pleut ou par un temps mauvais où la foudre peut se produire.
- Évitez que le modèle entre en contact avec de l'eau salée (l'eau de mer), de l'eau saumâtre (entre l'eau douce et l'eau de mer) ou autres eaux contaminée. L'eau salée est un excellent conducteur d'électricité et fortement corrosive. Prenez garde si vous envisagez d'utiliser le modèle à la plage ou près d'une plage.

### Avant d'utiliser le véhicule dans des conditions d'humidité

1. Parcourez la section « Après avoir utilisé le véhicule dans des conditions d'humidité » avant de continuer. Assurez-vous d'avoir bien compris les mesures d'entretien supplémentaire imposé par les conditions d'humidité.
2. De petits trous ont été moulés dans les roues pour permettre l'aération du pneu pendant un fonctionnement normal. L'eau entre par ces trous et reste à l'intérieur des pneus si l'on n'y a pas pratiqué des trous. Pratiquez deux petits trous (au diamètre de 3mm ou 1/8 po) dans chaque pneu. Chaque trou doit être près de la ligne centrale du pneu, à une distance de 180 degrés.
3. Vérifiez que le joint torique et le couvercle du récepteur sont montés correctement et bien fixés. Les vis doivent être bien serrées et le joint torique bleu ne doit pas dépasser le bord du couvercle.
4. Vérifiez que les piles peuvent être utilisées dans des conditions d'humidité.
5. Utilisez un engrenage pour vitesse inférieure (des pignons aussi petits que 11T ou un pignon droit aussi grand que 54T) lorsque vous utilisez le modèle dans la boue, des flaques d'eau profondes, la neige ou dans d'autres situations similaires qui limitent l'action des pneus et augmentent la charge des moteurs considérablement.

**Note :** Pour éviter d'endommager les composants électroniques de votre véhicule lorsque vous le faites rouler sur du sable mou, apporter les modifications mineures suivantes aux quatre ensembles de roues et de pneus. Pincez le pneu pendant que vous coupez deux petites fentes à l'aide de ciseaux. Coupez les fentes en « V », comme indiqué (A); retirez ensuite le matériau coupé sur environ 1/8 po (3 mm).

### Mesures de sécurité pour le moteur

- La vie du moteur peut être considérablement réduite dans la boue et l'eau. Si les moteurs sont trop mouillés ou submergés, accélérez très légèrement (emballez les moteurs lentement) jusqu'à ce que l'excès d'eau en sorte. Appliquer une accélération totale à un moteur plein d'eau peut rapidement en causer la panne. YVos habitudes de conduire déterminent la durée de vie du moteur affecté par l'humidité. Ne submergez pas les moteurs.
- N'engagez pas les moteurs en fonction de la température dans des conditions d'humidité. Les moteurs se refroidissent au contact avec l'eau, ce qui ne donne pas d'indication précise sur l'engagement correct.
- Faites attention particulièrement dans des conditions boueuses. Arrêtez le modèle s'il semble embourbé ou s'il y a de la boue sur le châssis. Évitez que des strates de boue se déposent sur ou autour du moteur.

### Après avoir utilisé le véhicule dans des conditions d'humidité

1. Videz les pneus en faisant tourner les pneus à pleine vitesse - cela fera sortir l'eau. Pour ce faire, vous pouvez par exemple faire des passes à grande vitesse, si possible sur une surface plane et sèche.
2. Enlevez les piles.
3. Rincez le camion de toute saleté et boue avec de l'eau à basse pression, par exemple avec un d'un tuyau d'arrosage. N'utilisez PAS de laveuse à pression ou toute autre eau sous haute pression. Évitez de diriger le jet d'eau vers les roulements ou les différentiels.
4. Soufflez de l'air comprimé par dessus le camion (facultatif, mais recommandé). Portez des lunettes de sécurité en utilisant l'air comprimé.
5. Enlevez les roues du camion.
6. Vaporisez tous les roulements, le groupe motopropulseur et les attaches avec WD-40® ou autre huile légère hydrofuge.
7. Laissez le camion sécher ou séchez-le à l'aide de l'air comprimé. Mettre le camion dans un endroit ensoleillé facilite le séchage. L'eau et l'huile de l'intérieur continuent à s'égoutter du camion pendant quelques heures. Placez-le sur une serviette ou un morceau de carton pour protéger la surface en-dessous.

8. A titre préventif, enlevez le couvercle scellé du boîtier de récepteur. Bien que peu probable, l'humidité ou des quantités minuscules d'humidité ou de condensation peut ou peuvent entrer dans le boîtier de récepteur pendant le fonctionnement dans des conditions d'humidité. Ceci peut poser des problèmes à long terme aux systèmes électroniques sensibles du récepteur. L'enlèvement du couvercle du boîtier de récepteur pendant le stockage permet le séchage de l'air à l'intérieur. Cette étape peut améliorer la fiabilité à long terme du récepteur. Il n'est pas nécessaire d'enlever le récepteur ou de débrancher les fils.
9. Mesures d'entretien supplémentaires : Augmentez la fréquence du démontage, de l'inspection et de la lubrification des articles suivants. Cette mesure est nécessaire après une utilisation prolongée dans des conditions d'humidité ou si le véhicule ne sera pas utilisé pendant une certaine période (une semaine ou plus). Cette mesure d'entretien supplémentaire est nécessaire pour empêcher l'humidité attrapée à l'intérieur de corroder les composants internes en acier.
  - **Roulements de logement de demi-essieu** : Enlevez, nettoyez et re-lubrifiez les roulements.
  - **Différentiels** : Enlevez, démontez, nettoyez, et re-graissez les composants de la différentiels. Appliquez une couche mince de graisse haute performance de Traxxas (pièce #5041) sur les dents métalliques de l'engrenage. Voir les diagrammes à de vue éclatée si vous avez besoin d'aide lors du démontage et du remontage.
  - **Moteur** : Après avoir fait rouler le modèle dans des conditions d'humidité ou de boue, enlevez le moteur et nettoyez les paliers de boue ou de toute saleté. Pour accéder au palier arrière, enlevez le couvercle en plastique en appuyant du pouce ou en vous servant d'un tournevis à lame plate comme levier. Contre la corrosion et pour prolonger la vie des pièces, lubrifiez les paliers avec de l'huile légère (disponible à votre magasin d'agrément local). Suivez ces consignes pour maintenir un rendement maximal du moteur pendant longtemps. Protégez vos yeux lors de l'utilisation de nettoyeurs à aérosol.

### BOÎTE DE RÉCEPTEUR : MAINTENIR UNE FERMETURE ÉTANCHE

#### Enlèvement et installation de l'équipement radio

Grâce à la conception unique du boîtier de récepteur, l'enlèvement et l'installation du récepteur peuvent se faire sans perdre la capacité de maintenir la fermeture étanche du boîtier. Le dispositif serre-fil breveté vous permet aussi d'installer des systèmes radio du marché secondaire et maintenir l'étanchéité du boîtier de récepteur.

#### Enlèvement du récepteur

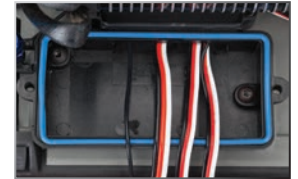
1. Pour enlever le couvercle, dévissez les deux vis à tête ronde de 3x8mm.
2. Pour sortir le récepteur du boîtier, vous n'avez qu'à le soulever et le mettre de côté. Le fil d'antenne est toujours à l'intérieur du serre-fil et ne peut pas être enlevé pour le moment.
3. Enlevez le serre-fil en dévissant les deux vis à tête de 2,8x8mm.
4. Débranchez les câbles de la servo du récepteur et enlevez le récepteur.

#### Installation du récepteur

1. Installez toujours les fils dans la boîte de récepteur avant d'installer le récepteur.
2. Installez le fil d'antenne et les câbles de la servo dans le boîtier du récepteur.
3. Disposez les fils convenablement à l'aide des guides de câblage du boîtier du récepteur. Les fils en excès seront emballés à l'intérieur du boîtier du récepteur. Marquez le fil destiné à chaque canal.
4. Appliquez une petite goutte de graisse de silicone (pièce #1647 de Traxxas) sur le serre-fil.
5. Installez le serre-fil et serrez bien les deux vis à tête ronde de 2,8x8mm.
6. Installez le récepteur dans la boîte en utilisant du ruban adhésif à double face.

**Note : Pour un meilleur rendement, nous recommandons que ce récepteur soit installé dans la même orientation que le récepteur original, comme indiqué.**

7. Branchez les fils au récepteur. Voir le diagramme de câblage à la page 12.
8. Vérifiez que le joint torique est correctement posé dans la cannelure du boîtier du récepteur, de sorte que le couvercle ne le pince ou l'endommage d'aucune manière que ce soit.
9. Remettez le couvercle et serrez bien les deux vis à tête ronde de 3x8mm.
10. Examinez le couvercle pour vérifier que le joint torique n'est pas visible.





## RÉGLAGES DE BASE

Le présent guide de montage et de réglage est divisé en deux sections - essentielle et avancée. Il ne faut pas avoir des connaissances spécialisées sur la suspension et la boîte de vitesses uniques de l'E-Revo pour effectuer des réglages ordinaires de tous les jours. Dans la section des réglages essentiels, vous apprendrez les procédures de réglage de l'alignement, de la raideur, de l'amortissement, de la direction et du niveau du véhicule. Les réglages du rapport de vitesse, le point de changement de vitesse à deux positions, l'embrayage à slipper et le frein sont également expliqués dans cette section. Dans la plupart des cas, les renseignements essentiels suffisent pour que l'E-Revo se comporte bien sur de diverses surfaces.

L'E-Revo présente des options de réglage sophistiquées, bien avancées, permettant aux connaisseurs d'exploiter toutes les possibilités du camion. La section de réglages avancés (à partir de la page 32) couvre des sujets comme les culbuteurs de suspension optionnels, le réglage du centre de roulis, le réglage du carrossage, le réglage de la variation de pince, le réglage des différentiels et le réglage fin des rapports de vitesse à deux positions. Assurez-vous d'avoir bien compris les réglages essentiels avant de passer aux réglages avancés. Toute combinaison incorrecte de réglages peut affecter le bon fonctionnement du camion, y compris sa manœuvrabilité. Si vous ne savez pas pourquoi vous apportez une modification, vous devriez ne pas changer le réglage par défaut. Les consignes d'utilisation des culbuteurs et des ressorts à longue course sont aussi livrées avec l'E-Revo. Les culbuteurs à longue course soutiennent une course de la suspension extra-longue, nécessaire au roulage sur des rochers et des terrains très accidentés. Les culbuteurs à longue course permettent à la suspension de fonctionner aux limites extrêmes d'un point de vue mécanique et sont recommandés aux utilisateurs avancés.

### RÉGLAGE DE LA SUSPENSION

#### Ressorts

Les ressorts avant et arrière de l'E-Revo ont des raideurs différentes. Les ressorts arrière sont plus rigides que les ressorts avant de 20%. La tension de la précharge du ressort peut être réglée en tournant le bouton de réglage de la précharge. Le réglage de la précharge modifie l'affaissement de la suspension. L'affaissement de la suspension indique la mesure dans laquelle la suspension se comprime lorsque le camion est en état de repos. Réglez la précharge pour que la suspension se comprime environ un tiers de sa course totale (voir l'image). Si l'affaissement de la suspension est grave et qu'il faut augmenter de beaucoup la précharge du ressort pour le compenser, vous devez utiliser un ressort plus rigide.

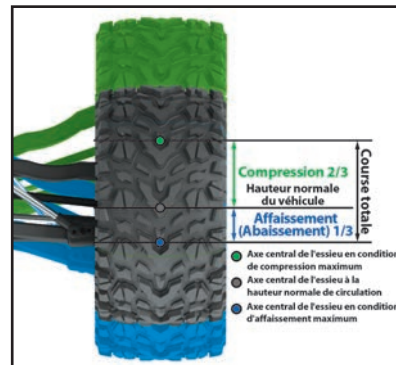
Utilisez un ressort plus rigide pour réduire l'affaissement, réduire l'inclinaison de la carrosserie, contrôler le plongeon au freinage et en général créer une sensation accrue de réactivité et de fermeté.

Si l'E-Revo doit être considérablement plus léger pour participer à des courses, il faut utiliser des ressorts plus souples qui permettent à la suspension de s'affaisser. Les configurations plus lourdes exigent des ressorts plus rigides. Le réglage du niveau de véhicule se fait en changeant la longueur ou la position des tiges-poussoir dans les bras de suspension inférieurs.

Voir les réglages du niveau de véhicule dans la section suivante.

L'affaissement de la suspension et la précharge des ressorts doivent être réglés chaque fois que les ressorts sont enlevés et/ou remplacés.

Les ressorts en option fournis par Traxxas sont énumérés ci-dessous. Voir les numéros de toutes les pièces dans la liste. Les ressorts à taux de rigidité plus élevé sont plus raides. Les ressorts s'identifient selon les points colorés situés aux extrémités.



#### Course de 90mm

Couleur des points	Raideur
● Jaune	14,8 lb/po (2,6 N/mm)
○ Blanc	16,6 lb/po (2,9 N/mm)
● Orange	18,3 lb/po (3,2 N/mm)
● Vert	20,0 lb/po (3,5 N/mm)
● Or	21,7 lb/po (3,8 N/mm) (avant standard)
● Fauve	23,4 lb/po (4,1 N/mm) (arrière standard)
● Noir	25,1 lb/po (4,4 N/mm)

#### Réglage du niveau de véhicule

La suspension fonctionne avec des tiges-poussoirs installées sur chaque bras de suspension. En changeant la longueur et/ou la position de la tige-poussoir, vous réglez le niveau de véhicule sans affecter ou compromettre les autres paramètres de la suspension. Par exemple, vous pouvez élever et baisser le niveau de véhicule sans changer la distribution de la course en haut ou en bas, sans changer de ressorts ou affecter le taux progressif. Cette fonction de l'E-Revo est bien unique et très bienvenue pendant les courses, où vous pouvez obtenir un centre de gravité bas (en baissant le niveau de véhicule) sans perdre les capacités de la suspension. En élevant le niveau de véhicule, vous augmentez la garde au sol si le terrain est accidenté.

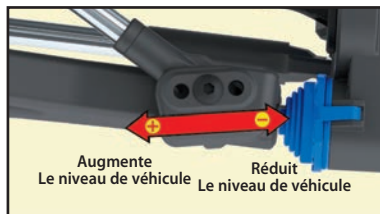


**Important :** Les amortisseurs sont assemblés en usine avec une distance de centre-au-centre (entre les rotules d'embout) de 87mm. Chaque fois que les amortisseurs sont enlevés et démontés, il faut vérifier que cette est respectée en vue du bon fonctionnement de la suspension.



Le niveau de véhicule peut être changé en montant la tige-poussoir dans un orifice différent sur le bras de suspension inférieur. Par défaut, la tige-poussoir est installée dans l'orifice central du porte-tige du bras de suspension inférieur. Si la tige-poussoir est montée dans l'orifice intérieur, le niveau de véhicule augmente. Si elle est montée dans l'orifice extérieur, le niveau de véhicule décroît.

Le niveau de véhicule peut être réglé finement en modifiant l'affaissement de la suspension. **N'essayez pas de modifier trop radicalement le niveau de véhicule en ajustant la précharge du ressort du corps d'amortisseur.** Si l'affaissement de la suspension est grave et qu'il faut augmenter de beaucoup la précharge du ressort pour le compenser, vous devez utiliser un ressort plus rigide.



### Réglage des capsules des pivots à rotule

Les capsules de pivots à rotule doivent être réglées de sorte que les pivots à rotules soient libres dans les portes-essieux sans avoir de jeu excessif. Utilisez le multi-outil de suspension carré pour serrer ou desserrer la capsule de pivot à rotule.



### Huile d'amortisseur

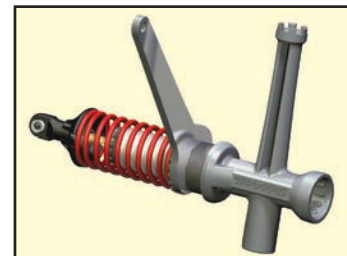
Les 4 amortisseurs (atténuateurs) en aluminium à huile contrôlent le mouvement de la suspension en empêchant les roues et les pneus de continuer "à rebondir" après avoir déjà bondi d'une bosse. Changer l'huile des amortisseurs peut modifier l'effet atténuateur de la suspension. Mettre de l'huile à grande viscosité augmente l'atténuation. Utiliser de l'huile moins visqueuse détermine une moindre atténuation de la suspension. L'atténuation doit être augmentée (en utilisant de l'huile plus visqueuse) si le modèle se repose facilement après les sauts. L'atténuation doit être diminuée (en utilisant de l'huile moins visqueuse) si de petites bosses causent le modèle de sauter et sembler instable. La viscosité de l'huile d'amortisseur est affectée par les températures extrêmes ; l'huile ayant une certaine viscosité deviendra moins visqueuse à des températures élevées et plus visqueuse à des températures plus basses. Si vous utilisez le modèle dans des régions froides, de l'huile à viscosité réduite peut être nécessaire. Par fabrication,

les amortisseurs sont remplis de l'huile de silicone 40W. Mettez toujours de l'huile de silicone 100% dans l'amortisseur. Pour le réglage des pistons d'amortisseur, voir *Réglages avancés* à la page 32.

### Remplacer l'huile d'amortisseur

Les amortisseurs doivent être enlevés du véhicule et démontés pour changer l'huile.

1. Enlevez la coupelle d'appui inférieure du ressort et le ressort d'amortisseur.
2. Enlevez le couvercle supérieur de l'amortisseur à l'aide de la clé d'amortisseur et le multi-outil de suspension.
3. Videz l'huile d'amortisseur usée du corps d'amortisseur.
4. Remplissez l'amortisseur d'huile de silicone toute fraîche jusqu'en haut du corps.
5. Déplacez lentement le piston en haut et en bas (tout en le maintenant submergé dans l'huile) pour relâcher les bulles d'air. Laissez se reposer l'amortisseur pendant quelques minutes pour permettre à toutes les bulles d'air restantes de remonter à la surface.
6. Filetez lentement le couvercle supérieur, la vessie de l'amortisseur installé sur le corps, avec l'outil de suspension. L'huile excédentaire s'écoule du petit trou du couvercle.
7. Serrez le couvercle jusqu'à l'ergot. À l'aide de la clé d'amortisseur en acier fournie, tenez bien le corps d'amortisseur tout en serrant.

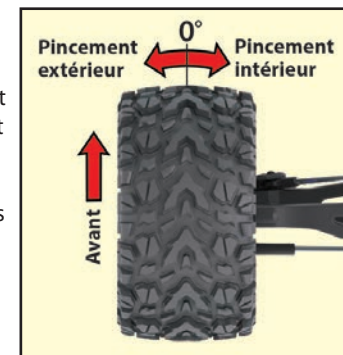


### RÉGLAGES DE L'ALIGNEMENT

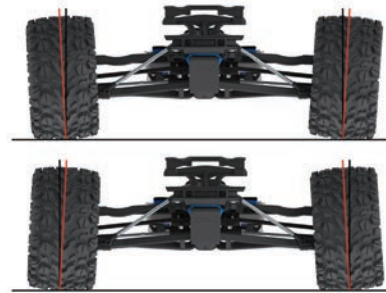
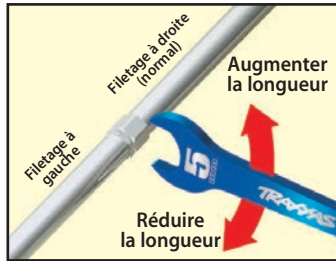
Le réglage de l'alignement est très important pour assurer la meilleure performance de l'E-Revo. Réglez l'alignement avec autant de soin et de précision que possible.

#### Réglage du pincement

Les roues peuvent être réglées pour qu'elles soient orientées droit vers l'avant ou avoir un pincement ou une ouverture. Pour aider la mémoire, regardez vos pieds. Le pincement veut dire que vos pieds sont orientés l'un vers l'autre. L'ouverture veut dire que vos pieds sont orientés en directions opposées.



L'angle de pincement des roues avant peut être réglé en changeant la longueur des tirants qui lient la tringlerie de direction aux supports d'essieu avant. L'angle de pincement des roues arrière peut être réglé en changeant la longueur des tirants métalliques qui lient les cloisons arrière aux supports d'essieu arrière. Les tirants avant et arrière munis de tendeurs. La longueur des tirants peut être réglée à l'aide de la clé de 5mm de Traxxas.



Carrossage positif

Carrossage négatif

### Réglages d'usine de la base de pincement

**Avant :** 0 degré

**Arrière :** Pincement intérieur d'un degré de chaque côté

### Réglage du carrossage statique

Il est possible de régler les roues avec un carrossage positif ou négatif (voir l'illustration ci-dessous). L'angle de carrossage change au fur et à mesure que la roue se déplace vers le haut et vers le bas sur sa plage d'action. Le carrossage statique est l'angle de carrossage au niveau de la roue lorsque le niveau de véhicule est normal et stationnaire.



Les pivots à rotule de la suspension situés dans les supports d'essieu règlent le carrossage statique. Les pivots à rotule sont protégés par des bouchons à chaînette bleus. Pour régler le carrossage statique, passez la clé hexa de 2,5mm dans la fente du bouchon à chaînette et agrippez le bout du pivot à rotule (si la suspension est comprimée jusqu'à ce que les bras en soient parallèles à la terre, l'agrippage à l'aide de la clé hexa sera plus facile). Le pivot à rotule supérieur est normalement vissé à fond. Le carrossage négatif est réalisé en dévissant complètement le pivot à rotule du bras de suspension inférieur. **Remarque :** Lorsque le carrossage est changé, l'angle du tirant de la roue doit être remis à zéro.

### Réglages d'usine de la base du carrossage statique

**Avant :** carrossage négatif d'un degré de chaque côté

**Arrière :** carrossage négatif d'un degré de chaque côté

### Limites maximales de l'alignement (utiliser la longueur originale des tiges-poussoir)

Les configurations maximales de l'alignement du pincement et du carrossage de l'E-Revo peuvent être limitées par le réglage du niveau de véhicule. Si vous dépassez les limites maximales, vous risquez l'apparition de brouillages entre les composantes de la suspension. Le niveau de véhicule est contrôlé par l'endroit où la tige-poussoir est montée dans le bras de suspension inférieur. D'abord, établissez laquelle des configurations suivantes vous utilisez :

- Configuration originale** – La tige-poussoir est dans la position centrale du bras de suspension inférieur.
- Configuration élevée** – La tige-poussoir est dans une position élevée pour augmenter le niveau de véhicule (l'orifice le plus à l'intérieur du bras de suspension inférieur).
- Configuration rabaissée** – La tige-poussoir est dans une position rabaissée pour décroître le niveau de véhicule (l'orifice le plus à l'extérieur du bras de suspension inférieur).

### Suspension avant

Voilà les réglages maximaux de la suspension avant que nous suggérons pour éviter tout brouillage entre les composantes de la suspension :

Configuration	Disponible Carrossage (degrés)	Pincement disponible (degrés)	
		Pincement intérieur	Pincement extérieur
Pièces de stock	de +3 à -5	3	3
Élevé	de +3 à -1	1	1
Rabaissé	de +3 à -5	3	3
Course longue	de +3 à -1	1	1



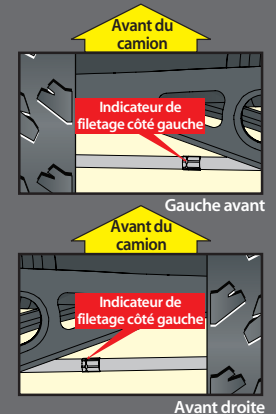
Pour le réglage de la roulette et du centre de roulis, voir Réglages avancés à la page 32.



Un appareil de vérification du carrossage (disponible à votre magasin d'agrément local) peut s'avérer utile pour le réglage de l'alignement.



Par fabrication, tous les tirants ont été installés sur le camion de sorte que les indicateurs de filetage à gauche soient orientés dans la même direction. Il est ainsi plus facile de se rappeler dans quel sens tourner la clé pour accroître ou décroître la longueur du tirant (le sens est le même à tous les quatre coins). Notez que la rainure de l'écrou hexagonal indique le côté du tirant avec filetage à gauche.



### Suspension arrière

Voilà les réglages maximaux de la suspension arrière pour toutes les configurations. Le pincement extérieur est utilisé normalement à l'arrière de l'E-Revo VXL.

Configuration	Disponible Carrossage (degrés)	Pincement disponible (degrés)	
		Pincement intérieur	Pincement extérieur
All	+3 to -5	3	2

### JANTES ET PNEUS

Beaucoup de types des pneus et de jantes du marché des pièces de rechange peuvent être adaptés à votre modèle. La plupart d'entre eux affectent la largeur totale et la géométrie de la suspension du modèle. Les décalages et les dimensions sont intentionnellement intégrés aux roues du modèle ; par conséquent, Traxxas ne peut pas recommander l'utilisation de jantes non-Traxxas avec de différentes caractéristiques. Le diamètre des jantes est un concept innovateur et vous pouvez expérimenter avec beaucoup de pneus différents outre les pneus du modèle (présents sur la liste de pièces). Nous vous recommandons de faire l'expérience de plusieurs types de pneus pour constater lequel fonctionne le mieux sur le terrain où le modèle est utilisé. En choisissant les pneus, prenez en compte le diamètre global et la composition en caoutchouc (dure ou douce). Si le diamètre total du pneu est sensiblement augmenté, vous devez utiliser un pignon moteur plus petit pour compenser la taille surdimensionnée du pneu. Les pneus à composition souple avec beaucoup de pics courts sont généralement mieux adaptés aux surfaces dures et sèches. Dans la boue mouillée, il faudrait utiliser des pneus à grands pics. Voir les jantes et les pneus accessoires dans la liste de pièces.

### MOTEURS ET ENGRENAGE

Un des avantages les plus importants de la transmission du modèle est l'éventail très large de rapports de vitesse disponibles. Modifier les engrenages vous permet d'effectuer le réglage fin de la vitesse du modèle et de contrôler les températures du batteries et du moteur. Utilisez un rapport de vitesse inférieur (plus grand numériquement) pour réduire l'appel de courant et les températures. Utilisez un rapport de vitesse supérieur (plus petit numériquement) pour augmenter la vitesse. Utilisez la formule suivante pour calculer le rapport total pour les combinaisons qui ne sont pas sur le diagramme des engrenages :

$$\frac{\text{\# de dents du pignon droit}}{\text{\# de dents du pignon moteur}} \times 5,69 = \text{rapport de vitesse final}$$

Lorsque vous utilisez des rapports de vitesse plus grands, il est important de surveiller les températures de la batterie et du moteur. Si la batterie est extrêmement chaude (150° F), et/ou le moteur est trop chaud au toucher (180° F), le modèle est probablement sur-entraîné l'appel de courant est trop grand. Ce test de la température présuppose que le modèle a plus ou moins le poids d'origine et fonctionne librement sans excès de friction, traînage ou agrippage et la batterie est entièrement chargée et en bon état de fonctionnement.

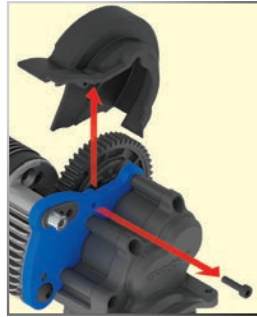
Ce modèle est équipé d'un moteur 2200 Kv. La combinaison d'engrenages dont le modèle dispose par fabrication assure en général une bonne accélération et une vitesse de pointe. Si vous souhaitez atteindre des vitesses supérieures avec moins d'accélération, installez l'engrenage de grande vitesse optionnel (plus de dents). Si vous souhaitez plus d'accélération et moins de vitesse, utilisez un engrenage à pignons plus petit optionnel (non fourni). **Engrenages optionnel non inclus.**

**Note :** L'engrenage à grande vitesse est destiné au roulement à grande vitesse sur les surfaces dures et les démarrages et les arrêts répétés ne sont pas recommandés pour cet engrenage. Pour ce type de situation, il est recommandé d'utiliser des engrenages à pignons plus petits pour réduire la charge du moteur.

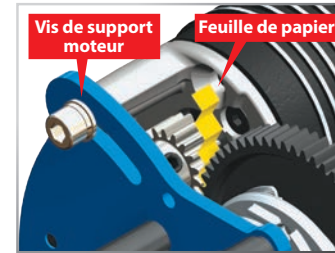


## Réglage de l'engrènement

L'engrènement incorrect est la cause la plus fréquente du décapage des pignons droits. Avec le E-Revo VXL sans balais, il est virtuellement impossible d'avoir un réglage d'engrènement inadéquat. Un adaptateur d'engrènement fixe installé en usine aide à mettre le moteur à la bonne place selon le pignon et l'engrènement à pignon sélectionnés. Pour accéder à l'engrènement, enlevez le couvercle en dévissant la seule vis le fixant. Si vous choisissez de faire ainsi, vous pouvez aussi installer l'engrènement manuellement sans utiliser l'adaptateur d'engrènement fixe. Une fois l'adaptateur retiré, coupez une feuille de papier mince et faites-la passer par l'engrènement du moteur.

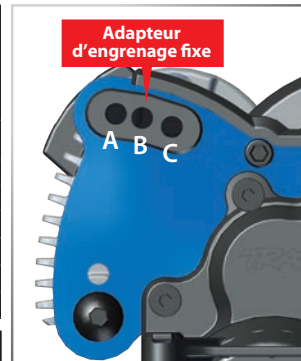


Le moteur est monté sur un support en aluminium. Desserrez la vis du support de moteur avec la clé de 3mm fournie pour faire glisser le support. Faites glisser le pignon moteur et l'engrènement à pignons dans le pignon droit. Resserrez la vis du support, puis enlevez la feuille de papier. Vous devriez pouvoir passer une nouvelle feuille de papier à travers les pignons sans qu'elle s'y agrippe.



### Position de la vis du moteur dans l'adaptateur d'engrènement fixe pour régler l'engrènement (original)

Engrenage à pignons	Pignon droit			
	46	50	54	
13	-	B	-	
15	-	-	A	
17	B	-	-	
19	-	A	-	
23	A	-	-	



### Position de la vis du moteur dans l'adaptateur d'engrènement fixe pour régler l'engrènement (avec le moteur en position à centre de gravité haut) (voir page 35)

Engrenage à pignons	Pignon droit			
	46	50	54	
14	C	-	B	
18	-	B	-	
22	B	-	-	

## Velineon

EXTREME BRUSHLESS POWER SYSTEM					
ZONE D'AMUSEMENT			ZONE DE VITESSE MAXIMUM		
E-Revo VXL	30+mph	40+mph	50+mph	65+mph	70+mph
Engrenage à pignons / Pignon droit	15/54*	16/46**	15/54*	18/46**	20/46**
Pile	Deux LiPo 2S	Deux LiPo 2S	Deux LiPo 3S	Deux LiPo 3S	Deux LiPo 3S
Tension Nominale	14.8V	14.8V	22.2V	22.2V	22.2V
mAh	5000+ mAh	5000+ mAh	5000+ mAh	5000+ mAh	5000+ mAh
Niveau de compétence	3	4	5	5	6

\*avec engrènement en option inclus  
\*\*engrènement en option (non inclus)

## Diagramme de compatibilité de l'engrènement

Le diagramme ci-dessous montre la gamme recommandée des combinaisons de l'engrènement pour votre modèle.

### Pignon droit

	46	50	54
11	4.18	4.55	4.91
12	3.83	4.17	4.50
13	3.54	3.85	4.15
14	3.29	3.57	3.86
15	3.07	3.33	3.60
16	2.88	3.13	3.38
17	2.71	2.94	-
18	2.56	2.78	-
19	2.42	2.63	-
20	2.30	2.50	-
21	2.19	-	-
22	2.09	-	-
23	2.00	-	-
24	1.92	-	-

Engrenage à pignons

L'installation à la sortie de l'emballage est recommandée pour la plupart des utilisations, piles LiPo 4S/6S.  
2S 5000mAh + recommandé  
3S 5000mAh + recommandé

Plage utilisable pour piles LiPo 4s / LiPo 6s.  
Augmente le couple et la durée d'exécution.  
2S 5000mAh + recommandé  
3S 5000mAh + recommandé

Plage utilisable pour pile LiPo 4s uniquement.  
Augmente le couple et la durée d'exécution.  
2S 5000mAh + recommandé

Convient ; destiné uniquement au roulage à grande vitesse.

Convient ; est PAS recommandé.

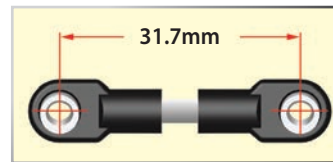
Ne s'insère pas.

## SYSTÈME DE SERVO DIRECTION DOUBLE

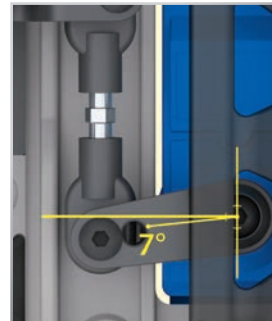
L'E-Revo utilise un système de direction à double servo et une sauve servo simple très résistante assurant une réaction rapide et puissante de la direction. Pour empêcher la consommation inutile des piles, il est important de vérifier que les servos sont "au repos" lorsque la direction est à la position neutre. Si une servo est déréglé, les deux servos fonctionnent l'un contre l'autre, tout en cherchant le centre.

### Réglage du système de direction

1. Enlevez les palonniers de servo et les biellettes de direction des servos. Débranchez les biellettes de direction du sauve servo.
2. Égalisez les deux biellettes de direction (31,7mm - utilisez le "modèle de longueur de la biellette de direction" pour établir la longueur).
3. Allumez le récepteur et le transmetteur.
4. Éteindre la TSM (voir la page 17).
5. Réglez le levier de direction du transmetteur à la position neutre "0".
6. Branchez le bout d'une biellette de direction au bras de direction sauve servo et à l'autre bout du palonnier de servo.
7. Placez le bras de direction sauve servo en position perpendiculaire sur la ligne médiane du véhicule.
8. Tout en tenant le bras de direction sauve servo dans la position indiquée au point 6, installez le palonnier de servo sur le servo de façon à ce que la biellette de direction soit parallèle à la ligne médiane du véhicule. Ainsi, le palonnier de servo sera automatiquement réglé avec le décalage de 7 degrés indiqué dans l'illustration.



Modèle de longueurs de la biellette de direction



9. Installez le deuxième palonnier de servo de l'autre côté en reprenant la même procédure.

Au besoin, réglez finement la longueur de la deuxième biellette pour éliminer toute charge du système de direction dans la position neutre. Si vous utilisez des servos du marché des pièces de rechange, il est important d'utiliser les palonniers de servo conçus pour l'E-Revo. Des palonniers de servodirection optionnels sont vendus séparément pour les servos non-Traxxas.

### Réglage de la sauve servo

Un ressort plus rigide optionnel est disponible pour la sauve servo lorsqu'on utilise des servos à engrenages métalliques (voir plus de détails dans la liste des pièces). N'utilisez pas ce ressort avec les servos haut couple standard de Traxxas.

Si vous avez des questions ou avez besoin d'aide technique, communiquez avec Traxxas en téléphonant au

**1-888-TRAXXAS**

(1-888-872-9927) (pour les résidents des États-Unis)

Votre modèle a besoin d'entretien régulier afin de garder son excellent état de fonctionnement. Les procédures suivantes doivent être prises très au sérieux.

### Examinez le véhicule pour déceler des signes évidents de dommage ou d'usure. Faites attention à :

1. Des pièces craquées, recourbées, ou endommagées
2. Vérifier que les roues et la direction ne sont pas grippées.
3. Vérifier le fonctionnement des amortisseurs.
4. Vérifier le câblage pour voir s'il n'y a pas de fils effilochés ou des raccords faibles.
5. Vérifier le montage du récepteur et des servos et le contrôleur de vitesse.
6. Vérifier l'étanchéité des écrous de roue à l'aide d'une clé.
7. Vérifier le fonctionnement du système radio, surtout l'état des piles.
8. Vérifier qu'il n'y a pas de vis desserrées dans la structure du châssis ou dans la suspension.
9. Examiner les pignons pour déceler tout signe d'usage, des dents cassées ou des débris logés entre les dents.
10. Vérifiez le fonctionnement des servodirections et assurez-vous qu'il n'y a pas d'agrippage.
11. Vérifiez l'étanchéité des pivots à rotule.

### Autres mesures d'entretien périodiques :

- **Mécanisme d'entraînement** : Le mécanisme d'entraînement n'a pas besoin d'entretien mais devrait être vérifié périodiquement. Si le mécanisme d'entraînement a du jeu (un mouvement de l'engrenage cylindrique qui n'entraîne pas l'arbre d'entraînement), démontez-le et vérifiez l'élément en élastomère (pièce #6465) pour y déceler des signes de dommage et remplacez-le si nécessaire.
- **Le châssis** : Gardez le châssis propre en le protégeant contre les accumulations de saletés et de crasse. Examinez périodiquement le châssis pour déceler d'éventuels dommages.



- **Les amortisseurs** : Maintenez le niveau de l'huile d'amortisseur au complet. Utilisez seulement de l'huile d'amortisseur à pureté de 100% pour prolonger la vie des joints. Si la partie supérieure de l'amortisseur présente des fuites, examinez la vessie de la capsule pour déceler tout signe de dommage ou de déformation à cause du serrage excessif. Si la partie inférieure de l'amortisseur présente des fuites, il est temps d'un reconditionnement. La trousse de reconditionnement de Traxxas pour deux amortisseurs est la pièce #5462.
- **La suspension** : Examinez périodiquement le modèle pour déceler tout signe de dommage, tel que des axes de suspension recourbés ou sales, des tendeurs recourbés, des vis desserrées et tout autre signe de tension ou de recourbement. Remplacez les composants au besoin.
- **Système de transmission** : Inspectez les arbres d'entraînement pour s'assurer que les ergots d'entraînement ne sont pas craqués ou extrêmement usés. Un bruit supplémentaire dans le système de transmission peut être entendu si ses composants sont usés. Enlevez le couvercle de l'engrenage. Examinez le pignon droit pour déceler des signes d'usure et vérifiez l'étanchéité des vis de réglage des pignons. Serrez, nettoyez ou remplacez les composants au besoin.
- **Entraînement central avec polarisation du couple** : L'E-Revo VXL est équipé d'une unité d'entraînement centrale de polarisation du couple. L'unité de l'entraînement peut être reconstruite, mais elle nécessite une procédure de entretien détaillée et l'utilisation de 20MM d'huile de différentielle (pièce #5040). Pour des renseignements supplémentaires et des vidéos savoir-faire, visitez Traxxas.com.

### Stockage :

Lorsque vous êtes prêt à ranger le modèle, nettoyez-le par sablage avec air comprimé ou dépoussiérez-le à l'aide d'une brosse aux poils doux. Démontez et enlevez les piles du modèle toutes les fois que le modèle est stocké. Si le modèle est stocké pendant une période plus longue, enlevez aussi les piles du transmetteur.



Protégez vos yeux lorsque vous utilisez de l'air comprimé ou des nettoyants à pulvériser et des lubrifiants.

Le présent guide de réglages avancés vous ouvre les secrets de la technologie de pointe appliquée à l'E-Revo. Suivez les consignes pour exploiter tout le potentiel de performance de l'E-Revo.

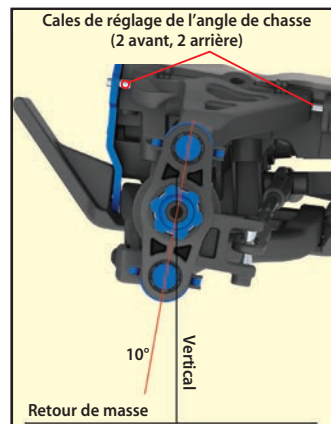
## RÉGLAGES DE LA SUSPENSION ET L'ALIGNEMENT

### Réglage de la roulette

L'angle de chasse de la suspension avant peut être utilisé pour régler les capacités de sous-virage (la poussée) ou de survirage du modèle. En général, l'augmentation de l'angle de chasse amène le camion dans une situation de survirage (plus de traction aux roues avant, moins de traction aux roues arrière). La réduction de l'angle de chasse produit une tendance vers le sous-virage (poussée dans les virages). Par défaut, l'angle de chasse de la suspension avant est établi à 10 degrés. L'angle de chasse de la suspension arrière n'est pas réglable. L'angle de chasse de la suspension avant peut être réglé de 5 à 15 degrés. Réglez l'angle de chasse en plaçant les cales sur les bras supérieurs de la suspension avant, comme indiqué dans le tableau à droite.

### L'angle de chasse et la variation de pince

La variation de pince est une modification indésirable de l'angle de direction des roues avant se produisant lorsque la suspension effectue sa course verticale. Cela peut mener à l'instabilité et imprévisibilité du camion. La variation de pince est influencée par la position de l'embout du tirant extérieur sur le porte-essieu. Par défaut, le positionnement des tirants élimine la variation de pince (environ 3/1000 degrés à travers toute la course). Lorsque l'angle de chasse est modifié, l'embout du tirant extérieur doit être repositionné sur le porte-essieu afin de garder sa géométrie et la variation de pince zéro. Le réglage se fait à l'aide des cales et des billes creuses (pièces #5355 et #5347, vendue séparément). Référez-vous au diagramme de l'élimination de la variation de pince à la page 33 et, après avoir trouvé le bon angle de chasse, identifiez la position correcte des tirants extérieurs. Les tirants une fois positionnés correctement, la géométrie d'usine sera conservée et tout changement indésirable de l'angle de direction causé par la variation de pince sera éliminé.



Numéro de position des cales de réglage de l'angle de chasse (bras de suspension avant supérieur)

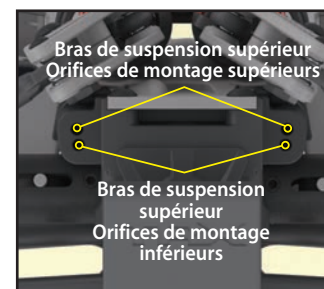
Roulette	Devant le palier de l'axe d'articulation du battant	Derrière le palier de l'axe d'articulation du battant
5.0°	Sans	Quatre
7.5°	Un	Trois
10.0°	Deux	Deux
12.5°	Trois	Un
15.0°	Quatre	Sans

### Centre de roulis

Chaque bras de suspension sera monté dans un des deux orifices situés sur les cloisons. Le centre de roulis du véhicule peut être élevé en montant le bras de suspension supérieur dans l'orifice inférieur. Cela rend plus rigide le roulis du véhicule (effet similaire à l'installation de barres anti-roulis). En ajoutant de la résistance au roulis à un bout du véhicule, l'autre bout gagne en adhérence. Par

exemple, augmenter la résistance au roulis à l'arrière en installant les bras supérieurs dans les orifices inférieurs donne plus d'adhérence et même plus de manœuvrabilité aux roues avant. En installant les bras supérieurs dans les orifices inférieurs à l'avant et à l'arrière, vous augmentez aussi la résistance totale au roulis sans changer le comportement du véhicule. Les bras sont installés dans la position supérieure par défaut afin de rendre le camion plus facile et plus flexible à conduire et moins susceptible de patiner dans les virages. Les orifices inférieurs doivent être utilisés pour les courses sur piste.

**Note :** Lorsque les bras de suspension supérieurs sont montés aux orifices inférieurs, les embouts de tirant extérieurs à l'avant et les tirants arrière doivent être repositionnés pour éliminer la variation de pince. Référez-vous au diagramme de l'élimination de la variation de pince à la page 33 et, après avoir trouvé la bonne combinaison de suspension (angle de chasse et centre de roulis), identifiez la position correcte des tirants extérieurs avant et des tirants arrière. Le réglage se fait à l'aide des cales et des billes creuses fournies avec le véhicule.



### Culbuteurs (taux progressif / course de la suspension)

Un des aspects les plus passionnants de la suspension de l'E-Revo est l'amortisseur (atténuateur) intérieur qui se sert de culbuteurs pivotants pour traduire la course verticale de la roue en mouvement linéaire de l'amortisseur. Les culbuteurs peuvent être modifiés pour augmenter ou diminuer la course maximale de la roue et pour changer le taux progressif de la suspension.

Le taux progressif détermine la variation de la force produite par la compression des ressorts au niveau de la roue (force à la roue) en fonction de la course de la suspension (ou la course verticale de la roue). Dans un système à suspension progressive, la force à la roue augmente de plus en plus rapidement au fur et à mesure que la suspension est comprimée. C'est comme si plus l'on comprime la suspension, plus le ressort de l'amortisseur se raidit de plus en plus. Dans un système à suspension linéaire, la force à la roue augmente de façon linéaire au fur et à mesure que la suspension est comprimée. Le ressort n'est pas plus raide, même lorsque la suspension est entièrement comprimée. Cette suspension donne une sensation très "veloutée", car la course de la suspension semble sans fin.

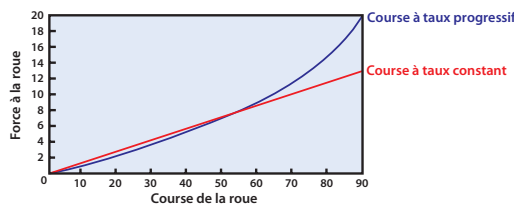


Bras oscillant	Course totale	Course totale
Progressif 1	90mm (60mm vers le haut/30mm vers le bas)	Bas
Progressif 2	90mm (60mm vers le haut/30mm vers le bas)	Moyen
Progressif 3	90mm (60mm vers le haut/30mm vers le bas)	Haut
Course longue	120mm (80mm vers le haut/40mm vers le bas)	Bas

Trois ensembles de bras oscillants de culbuteur sont disponibles pour l'E-Revo VXL sans balais. Tous les bras oscillants permettent à la roue d'effectuer une course totale de 90 mm en plan vertical. À partir du niveau de véhicule, la roue peut se déplacer 60 mm en haut (bosse) et 30 mm en bas (abaissement). Le taux progressif peut être augmenté ou diminué en installant de différents bras oscillants. Les culbuteurs sont marqués de Progressif 1 au Progressif 3. Les culbuteurs Progressif 1 fournissent un taux progressif réduit qui maintient une force atténuante constante à travers toute la course de la suspension. Ce sont les meilleurs pour les terrains très accidentés qui stimulent au maximum les articulations de la suspension. Les culbuteurs Progressif 3 améliorent les virages à grande vitesse sur des surfaces lisses, en donnant une sensation de fermeté accrue. Le roulis de la carrosserie, le plongeon en freinage et le cabré arrière sont également réduits. Changez toujours tous les quatre culbuteurs ensemble. Ne mélangez pas les taux et la course.

Si vous utilisez des culbuteurs à taux progressif réduit, il se peut que vous ayez besoin de ressorts plus rigides pour maintenir une précharge et une hauteur de fonctionnement corrects. Le dispositif de réglage de la précharge du ressort sur chaque amortisseur est conçu pour des réglages mineurs. Si le dispositif de réglage doit être rabaisé complètement (pour comprimer le ressort) afin de maintenir le niveau de véhicule correct, vous devez utiliser un ressort plus rigide.

Le diagramme ci-dessous démontre l'effet de divers bras oscillants sur la force à la roue lorsque la suspension est comprimée. Au taux progressif, la force à la roue est légère d'abord et augmente au fur et à mesure que la suspension est comprimée.



## Diagramme d'élimination de la variation de pince

Les illustrations et le tableau suivants montrent en détail la position de l'embout extérieur pour les divers réglages de l'angle de chasse et du centre de roulis afin d'éliminer les variations de pince. Les cales et les billes creuses nécessaires pour régler la variation de pince avec le véhicule sont disponibles séparément.

### AVANT

Installation de l'embout de tirant extérieur		Roulette					Orifice de fixation du bras de suspension sur la cloison avant
		5°	7.5°	10°	12.5°	15°	
Bille creuse standard						●	Supérieur
Cale mince							
Cale épaisse					●		Inférieur
Cale mince					●		Supérieur
Standard							
Bille creuse					●		Inférieur
Cale épaisse							
Grande bille creuse centrale					●		Supérieur
							Inférieur
Cale épaisse					●		Supérieur
Standard							
Bille creuse							
Cale mince		●					Inférieur
Cale épaisse		●					Supérieur
Cale mince							
Standard							
Bille creuse							

### ARRIÈRE

Lorsque les bras de suspension supérieurs arrière sont montés dans l'orifice inférieur de la cloison (le centre de roulis), la grande bille centrale doit être utilisée comme indiqué.

Installation de l'embout de tirant extérieur		Orifice de fixation du bras de suspension sur la cloison arrière
Grande bille creuse inférieure		Supérieur
Grande bille creuse centrale (originale)		Inférieur

### Dimensions des orifices pour pistons d'amortisseur



Piston 1: 1.10 mm



Piston 2: 1.00 mm



Piston 3: 0.95 mm



Ne faites jamais glisser le filet sur la tige d'amortisseur au-delà du joint torique en x lorsqu'il est installé et comprimé par le couvercle inférieur de l'amortisseur. Sinon, vous risquez d'endommager le joint et causer la fuite de l'huile d'amortisseur.

### RÉGLAGE DES AMORTISSEURS

#### Pistons d'amortisseur

Les pistons d'amortisseur peuvent être remplacés avec les pistons optionnels disponibles pour changer le niveau d'atténuation. L'on peut utiliser des pistons optionnels à orifices de dérivation plus grands ou plus petits (1, 2 ou 3) que les pistons originaux pour diminuer ou augmenter l'atténuation. Ne changez les pistons que s'il n'y a qu'un poids d'huile d'amortisseur disponible. L'E-Revo est équipé d'usine de pistons #2 à l'avant et à l'arrière.

#### Démontage des amortisseurs

Les amortisseurs doivent être enlevés du véhicule et démontés pour changer les pistons. Utilisez les vues éclatées de l'amortisseur accompagnant le modèle pour faciliter l'assemblage.

1. Enlevez le ressort et la coupelle d'appui inférieure de l'amortisseur.
2. Enlevez le couvercle de l'amortisseur (A) et videz toute l'huile du corps de l'amortisseur.
3. Enlevez le couvercle inférieur (B) et le joint torique en x du corps de l'amortisseur.
4. Utilisez une pince coupante de côté pour saisir la tige d'amortisseur juste au-dessus de l'embout (C). Enlevez l'embout de la tige d'amortisseur à l'aide du multi-outil de suspension (C).
5. Enlevez la tige d'amortisseur avec le piston par le dessus du corps.

#### Montage des amortisseurs

1. Remplacez le piston original avec le piston optionnel souhaité. Faites attention à ne pas perdre la petite rondelle située au-dessous du piston.

#### Fonctions de l'outil multifonctionnel d'amortisseur



A. Serrez/desserrez le couvercle supérieur



B. Serrez/desserrez le couvercle inférieur



C. Enlevez/installez l'embout



Installation/enlèvement du piston

2. Placez le nouveau piston sur la tige de l'amortisseur au-dessus de la petite rondelle. Saisissez le filet de la tige avec la pince coupante de côté ou la pince à bec effilé et serrez l'écrou avec la clé en croix pour fixer l'ensemble.
3. Insérez la tige d'amortisseur dans le corps d'amortisseur jusqu'à ce que le piston touche le fond.
4. Lubrifiez la tige et le joint torique en x avec de l'huile de silicone.
5. Installez le joint torique en x sur la tige et dans l'alésage du corps d'amortisseur.
6. Installez le couvercle inférieur à l'aide du multi-outil de suspension (B).
7. Faites glisser la butée sur la tige.
8. Saisissez la tige près du filet avec la pince à bec effilé ou la pince coupante de côté et filetez l'embout sur la tige jusqu'à ce qu'il touche le fond (C).
9. Remplissez l'amortisseur d'huile de silicone toute fraîche jusqu'en haut du corps d'amortisseur. Déplacez lentement le piston en haut et en bas (tout en le maintenant submergé dans l'huile) pour relâcher les bulles d'air. Laissez se reposer l'amortisseur pendant quelques minutes pour permettre à toutes les bulles d'air restantes de remonter à la surface.
10. Filetez lentement le couvercle supérieur, la vessie de l'amortisseur installé sur le corps, avec l'outil de suspension (A). L'huile excédentaire s'écoule du petit trou du couvercle. Serrez le couvercle jusqu'à l'ergot. À l'aide de la clé d'amortisseur en acier fournie, tenez bien le corps d'amortisseur tout en serrant.
11. Remontez la coupelle d'appui inférieure du ressort et le ressort d'amortisseur.

#### Réglage des différentiels à engrenage hermétique

Les différentiels avant et arrière de l'E-Revo permettant aux roues gauches et droites de tourner à des vitesses différentes pour que les pneus ne glissent ni n'éraflent la surface de roulement. Le rayon de braquage sera ainsi réduit, mais la performance de la direction augmentera.

Le rendement des différentiels peut être réglé en fonction des conditions de pilotage et de performance requises. Les différentiels sont remplis de liquide de silicone et sont scellés pour préserver un rendement constant à long terme. Changer l'huile du différentiel avec de l'huile à degrés inférieurs ou supérieurs de viscosité modifie le rendement des différentiels. Mettre de l'huile plus visqueuse dans le différentiel réduit la tendance de transférer l'énergie du moteur vers la roue, dans des conditions d'adhérence minimum. Ceci est visible lorsque vous prenez des virages brusques sur des surfaces lisses. Les roues en décharge à l'intérieur du virage ont le moindre degré d'adhérence et tendent

à tourner à des rpm extrêmement élevées. L'huile plus visqueuse (plus épaisse) fait agir le différentiel comme un différentiel à glissement limité, distribuant une puissance égale aux roues gauches et droites. En général l'E-Revo préfère de l'huile plus visqueuse lorsqu'il doit grimper, ramper sur des rochers ou rouler sur des surfaces à adhérence réduite.

**Remarque :** Une huile plus lourde détermine le transfert égal de la puissance même si un pneu - ou plusieurs - ne touche pas la terre. Le véhicule est ainsi plus susceptible d'être renversé.

Par fabrication, les deux différentiels sont remplis de l'huile de silicone SAE à viscosité de 50.000W. Mettez toujours de l'huile de silicone dans les différentiels. Traxxas commercialise de l'huile SAE à viscosité de 10.000W et 30.000W (voir la liste des pièces). Les différentiels doivent être enlevés du véhicule et démontés pour changer ou remplacer l'huile.

### Installation des culbuteurs à longue course

Utilisez les vues éclatées accompagnant le modèle pour faciliter l'assemblage. Tous les culbuteurs sont prévus d'étiquettes identifiant leur position : AD (avant à droite), AG (avant à gauche), DD (derrière à droite) et DG (derrière à gauche). **Remarque :** Le système d'échappement doit être enlevé pour gagner l'accès aux bras oscillants arrière.

#### 1. Enlevez les amortisseurs

Enlevez les vis fixant les amortisseurs aux supports d'amortisseur sur le châssis et aux bras oscillants.

#### 2. Installez les ressorts d'amortisseur à longue course

Remplacez tous les quatre ressorts d'amortisseur à course de 90mm avec les quatre ressorts d'amortisseur à longue course de 120mm. Les ressorts d'amortisseur avant sont marqués par un point argenté et les ressorts d'amortisseur arrière sont identifiés par un point bleu.

#### 3. Installez les ressorts d'amortisseur à longue course

Remplacez les bras de culbuteur à course de 90mm avec les bras à longue course en enlevant les quatre vis à tête ronde de 4x6 des poteaux de pivot. Enlevez les roulements à billes de 5x11 des bras oscillants. Installez les mêmes roulements à billes de 5x11 dans les bras à longue course. Fixez les bras à longue course aux pivots avec les mêmes vis à tête ronde de 4x6.

#### 4. Localisez les tiges-poussoir

Vérifiez que toutes les quatre tiges-poussoir sont positionnées et fixées dans la position centrale (marquée LT) sur les bras de suspension.

#### 5. Remontez les amortisseurs

Remontez tous les quatre amortisseurs à leur place.

### INSTALLATION DU MOTEUR

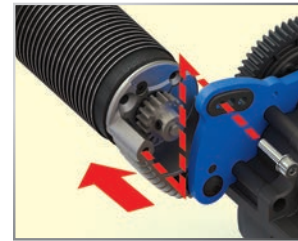
Pour avoir accès au moteur, enlevez le couvercle de l'engrenage en dévissant la vis sur le dessus du couvercle. Le support en aluminium assure l'accès rapide et facile au moteur et au réglage de l'engrenage. Pour enlever le moteur, dévissez la grande vis hexagonale à l'aide de la clé de 3mm fournie. Ensuite tournez le moteur et le support vers le côté du modèle et faites-le glisser en arrière pour le détacher du poteau.

Par fabrication, le support du moteur donne accès à d'autres fonctions et possibilités de réglage. Deux rangées d'orifices peuvent s'utiliser avec des moteurs du marché des pièces de rechange. Ils sont prêts pour des vis de 3mm avec un espacement de 25mm compatible avec la plupart des moteurs du marché des pièces de rechange.

#### Les voil :

1. Installation à centre de gravité bas (position du moteur original; le moteur est monté en position basse sur le châssis pour en assurer la meilleure manœuvrabilité)
2. Installation à centre de gravité haut (le moteur est monté à un niveau plus élevé dans le cas des moteurs plus grands ou des plaques de refroidissement du marché des pièces de rechange)

Pour une application personnalisée, un ensemble supplémentaire d'orifices de fixation est fourni. Ils sont destinés aux moteurs plus grands provenant du marché des pièces de rechange et utilisant des vis de 4 mm et un espacement de 29-30 mm.



- CG bas
- CG haut
- Grande moteurs



**Utilisez de l'huile plus visqueuse (plus épaisse) de différentiel pour :**

- Plus de puissance aux roues avec le plus d'adhérence.
- Rouler sur des surfaces lisses à faible adhérence.
- Un meilleur rendement pour grimper sur terrain inégal.

**Utilisez de l'huile moins visqueuse (plus liquide) de différentiel pour :**

- Plus de puissance aux roues avec le moins d'adhérence
- Rouler sur des surfaces accidentées à faible adhérence

Si vous avez des questions ou avez besoin d'aide technique, communiquez avec Traxxas en téléphonant au

**1-888-TRAXXAS**

(1-888-872-9927) (pour les résidents des États-Unis)



## Recommencer : Restaurer les paramètres par défaut

En programmant le transmetteur TQI, vous pouvez avoir besoin de recommencer à zéro. Suivez ces étapes simples pour restaurer les paramètres par défaut :

1. Éteignez le transmetteur.
2. Maintenez les doigts appuyés sur MENU et SET en même temps.
3. Allumez le transmetteur.
4. Relâchez MENU et SET. Le témoin DEL du transmetteur clignote d'une couleur rouge.
5. Appuyez sur SET pour effacer tous les paramètres. Le témoin DEL s'allume d'une couleur verte constante et le transmetteur est remis au réglage par défaut.



## Mode de recherche de l'accélérateur

Lorsque le bouton multifonctionnel est réglé pour l'accélération, le transmetteur se rappelle le réglage. Si le bouton d'accélération change de position pendant que le transmetteur est éteint, ou pendant que le transmetteur commandait un autre modèle, le transmetteur ignore cette position du bouton. Cela empêche le démarrage accidentel du modèle. Le témoin DEL sur le panneau du transmetteur clignote en vert rapidement et le bouton d'accélération (bouton multifonctionnel) ne produit aucun effet jusqu'à ce qu'il soit remis à la position enregistrée dans la mémoire. Pour repositionner le levier de l'accélérateur, tournez le bouton multifonctionnel dans une direction ou l'autre jusqu'à ce que le témoin cesse de clignoter.

Le transmetteur Traxxas a un bouton multifonctionnel programmable qui peut être réglé pour actionner de différentes fonctions avancées du transmetteur (réglé par défaut pour la gestion de stabilité Traxxas (TSM), voir la page 17). L'accès au menu de programmation se fait par l'intermédiaire des boutons de menu et de réglage du transmetteur et en observant les signaux du témoin DEL. Une explication de la structure de menu suit à la page 39. Faites l'essai des réglages et des fonctions disponibles pour voir s'ils peuvent améliorer le pilotage du véhicule.

## Sensibilité de la direction (Exponentiel)

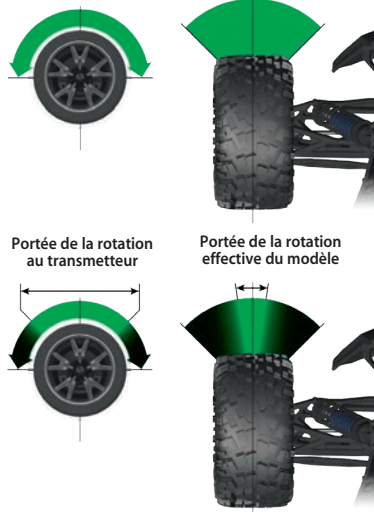
Le bouton multifonctionnel du transmetteur TQI peut être réglé pour commander la sensibilité de la direction (connue aussi sous le nom d'exponentiel). Le réglage standard de la sensibilité de la direction est "normale (exponentiel zéro)," où le cadran se trouve complètement à gauche. Ce réglage produit une réponse linéaire du servo : le mouvement de la servodirection correspond exactement à la commande du volant du transmetteur. Tourner le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre à partir du centre produit un "exponentiel négatif" et diminue la sensibilité de la direction en rendant la servo moins réactive près de la position neutre, tandis que la sensibilité augmente au fur et à mesure que le servo s'approche des limites de la course. Plus vous tournez le bouton, plus le changement de mouvement de la servodirection est prononcé. Le terme "exponentiel" vient de cet effet ; la course de la servodirection change exponentiellement par rapport à la commande du volant. L'effet exponentiel est indiqué en tant que pourcentage - plus le pourcentage est grand, plus l'effet est grand. Les illustrations ci-dessous montrent comment cela fonctionne.

### Sensibilité de direction normale (exponentiel 0%) :

Dans cette illustration, la course de la servodirection (et donc le mouvement des roues avant du modèle) correspond exactement au mouvement du volant. Les plages sont exagérées aux fins d'exemplification.

### Sensibilité de direction diminuée (exponentiel négatif) :

En tournant le bouton multifonctionnel dans le sens des aiguilles d'une montre, la sensibilité de direction du modèle est diminuée. Remarquez qu'une course relativement grande du volant détermine une plage réduite de la servo. Plus vous tournez le bouton, plus l'effet devient plus prononcé. La sensibilité de direction diminuée peut être utile lorsque vous conduisez le modèle sur des surfaces sans adhérence, à de grandes vitesses ou sur des pistes qui favorisent les balayages et demandent des commandes légères du volant. Les plages sont exagérées aux fins d'exemplification.



## Sensibilité de l'accélération (exponentiel de l'accélération)

Le bouton multifonctionnel peut être réglé pour contrôler la sensibilité de l'accélération. La sensibilité de l'accélération fonctionne tout comme que la sensibilité de la direction, mais elle affecte le canal d'accélération. L'accélération en avant est la seule affectée ; le freinage et la marche-arrière restent linéaires indépendamment du réglage de la sensibilité de l'accélération.

## Pourcentage de la direction (taux double)

Le bouton multifonctionnel peut être réglé pour contrôler la quantité (le pourcentage) de la course servo appliquée à la direction. Tourner le bouton multifonctionnel complètement dans le sens des aiguilles d'une montre fournit la course de direction maximale ; tourner le bouton dans le sens contraire des aiguilles d'une montre réduit la course de la direction (note : tourner le cadran dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à l'arrêt du modèle annule toute course servo). Tenez compte du fait que les réglages de point final de la direction définissent la course maximale de la servodirection. Si vous réglez le pourcentage de direction à 100% (en tournant le bouton multifonctionnel complètement dans le sens des aiguilles d'une montre), la course servo va jusqu'au point final établi, sans le dépasser. Beaucoup de pilotes utilisent le taux double pour bénéficier seulement de la course de la direction dont ils ont besoin pour le virage le plus serré de la piste, facilitant ainsi le pilotage du modèle sur le reste de la course. Réduire la course de la direction peut également être utile à faciliter le contrôle d'un modèle sur des surfaces très adhérentes et limiter la capacité de la direction sur les circuits ovales où l'on n'a pas besoin d'une grande course de la direction.

## Pourcentage de freinage

Le bouton multifonctionnel peut également être réglé pour contrôler la course de freinage appliquée par la servo à un modèle alimenté au nitro. Les modèles électriques n'ont pas de servofrein, mais la fonction de pourcentage de freinage fonctionne de la même manière pour ces modèles. Tourner le bouton multifonctionnel complètement dans le sens des aiguilles d'une montre produit la course de freinage maximale ; tourner le bouton dans le sens contraire des aiguilles d'une montre réduit la course de freinage (**Note :** Tourner le cadran dans le sens contraire des aiguilles d'une montre élimine tout freinage).

## Manette d'accélération

Régler le bouton multifonctionnel pour fonctionner comme accélérateur permet au pilote d'ajuster la position neutre de l'accélérateur pour empêcher tout freinage non souhaité ou d'accélérer lorsque la commande du transmetteur est au neutre. **Note :** Le transmetteur est muni d'un mode de recherche de l'accélérateur qui prévient tout emballement accidentel. Voir la barre latérale pour plus de renseignements.



### Point final de la direction et de l'accélérateur

Le transmetteur TQi te permet de choisir la limite de la course servo (ou de son "point final") indépendamment pour la course à gauche et à droite (sur le canal de direction) et la course de l'accélération et du freinage (sur le canal d'accélération). Grâce à cette fonction, vous pouvez effectuer le réglage fin du servo pour empêcher tout grippage provoqué par les tringleries actionnant la servodirection ou l'accélérateur (dans le cas d'un modèle alimenté nitro) plus loin que leurs limites mécaniques. Les réglages de point final que vous effectuez représentent votre choix de la course servo maximum ; les fonctions de pourcentage de direction et de pourcentage de freinage n'annulent pas les réglages de point final.

### Réglage secondaire de la direction et de l'accélérateur

La fonction de réglage secondaire s'utilise pour fixer avec précision le point neutre de la direction ou de l'accélérateur au cas où le réglage du bouton de commande à "zéro" ne ramènerait pas la servo complètement au centre. Lorsqu'il est sélectionné, le réglage secondaire ajuste plus finement la position de l'arbre de sortie de la servo, ce qui précise davantage le point neutre. Mettez toujours le bouton de réglage de la direction à zéro avant d'effectuer le réglage final (s'il y a lieu) à l'aide du réglage secondaire. Si l'accélérateur a été réglé antérieurement, il doit être remis "à zéro" avant d'effectuer le réglage final à l'aide du réglage secondaire.









### Réglage du verrouillage

Après avoir effectué tous ces réglages à votre souhait, vous pouvez désactiver le bouton multifonctionnel pour que vos réglages ne soient pas changés. Cette fonction est particulièrement utile si vous utilisez plusieurs véhicules avec un seul transmetteur par l'intermédiaire la Mémoire du Modèle de Traxxas Link™.




### Réglages multiples et le bouton multifonctionnel

Il est important de noter que les réglages effectués avec le bouton multifonctionnel sont "revêtus" l'un sur l'autre. Par exemple, si vous commandez au bouton multifonctionnel de régler le pourcentage de la direction à 50% et ensuite vous lui commandez de contrôler la sensibilité de la direction, le transmetteur "se rappellera" le réglage du pourcentage de la direction. Des réglages de la sensibilité de direction s'appliqueront aux 50% de la course de direction que vous avez sélectionnés antérieurement. De même, "désactiver" le bouton multifonctionnel le rend incapable de faire tout autre réglage, mais le dernier réglage effectué par le bouton multifonctionnel reste applicable.

## CODES DU TÉMOIN DEL DU TRANSMETTEUR

Couleurs ou schéma lumineux du témoin DEL	Nom	Remarques :
	Vert constant	Mode de pilotage normal
	Rouge lent (0,5 sec allumé / 0,5 sec éteint)	Connexion
	Vert à clignotements rapides (0,1 sec allumé / 0,15 sec éteint)	Mode de recherche de l'accélérateur
	Rouge à clignotements moyens (0,25 sec allumé / 0,25 sec éteint)	Alerte de pile faible
	Rouge à clignotements rapides (0,125 sec allumé / 0,125 sec éteint)	Connexion impossible / Erreur de connexion
<b>Schémas de programmation</b>		
	Numérote (vert ou rouge) puis pause	Position actuelle du menu
 x8	Vert rapide 8 fois	Réglage du menu accepté (sur SET)
 x8	Rouge rapide 8 fois	Menu SET invalide

## CODES DU TÉMOIN DEL DU RÉCEPTEUR

Couleurs ou schéma lumineux du témoin DEL	Nom	Remarques :
	Vert constant	Mode de pilotage normal
	Rouge lent (0,5 sec allumé / 0,5 sec éteint)	Connexion
	Rouge à clignotements rapides (0,125 sec allumé / 0,125 sec éteint)	Sécurité intégrée / détecteur de basse tension



### Fonction de sécurité intégrée

Votre système radio de Traxxas est muni d'une fonction de sécurité intégrée qui remet l'accélérateur à la dernière position neutre enregistrée en cas de perte du signal. Les témoins du transmetteur et du récepteur clignotent en rouge rapidement.

**MÉMOIRE DU MODÈLE DE TRAXXAS LINK**

La Mémoire du modèle de Traxxas Link est une fonction exclusive, à brevet déposé, du transmetteur TQi. Chaque fois qu'il est connecté à un nouveau récepteur, le transmetteur enregistre ce récepteur dans sa mémoire, tout comme tous les réglages assignés à ce même récepteur. Lorsque le transmetteur et tout récepteur connecté sont allumés, le transmetteur se rappelle automatiquement les réglages du récepteur. Aucun besoin de sélectionner manuellement le véhicule dans une liste de mémoire du modèle.

**Verrouillage du modèle**

La mémoire du modèle de Traxxas Link peut stocker jusqu'à trente modèles (récepteurs). Si vous connectez le trente et unième récepteur, la mémoire du modèle de Traxxas Link supprime le récepteur "le plus ancien" (en d'autres termes, le modèle que vous avez utilisé depuis plus longtemps sera supprimé). En activant le verrouillage du modèle, le récepteur sera enregistré dans la mémoire de façon permanente: il ne peut pas être supprimé.

Vous pouvez aussi connecter plusieurs transmetteurs TQi au même modèle, sélectionner tout transmetteur et tout modèle connecté antérieurement dans votre collection, les allumer et commencer à conduire. Grâce à la fonction de mémoire du modèle de Traxxas Link, vous ne devez plus vous rappeler quel transmetteur est connecté à quel modèle et vous n'aurez jamais besoin de sélectionner un modèle dans une liste de mémoire du modèle. Le transmetteur et le récepteur font tout cela automatiquement.

**Pour activer le verrouillage du modèle :**

1. Allumez le transmetteur et le récepteur que vous souhaitez verrouiller.
2. Maintenez le doigt appuyé sur MENU. Relâchez quand le témoin clignote en vert.
3. Appuyez sur MENU trois fois. Le témoin DEL clignote en vert quatre fois à plusieurs reprises.
4. Appuyez sur SET. Le témoin DEL clignote en vert une fois à intervalles.
5. Appuyez sur SET une fois. Le témoin DEL clignote en rouge une fois à plusieurs reprises.
6. Appuyez sur MENU une fois. Le témoin DEL clignote en rouge deux fois à plusieurs reprises.
7. Appuyez sur SET. Le témoin clignote en vert rapidement. La mémoire est maintenant verrouillée. Maintenez le doigt appuyé sur MENU pour retourner au mode de pilotage.

**Note :** Pour déverrouiller la mémoire, appuyez sur SET deux fois dans l'étape 5. Le témoin clignote en vert rapidement pour indiquer que le modèle est déverrouillé. Pour déverrouiller tous les modèles, appuyez sur MENU deux fois dans l'étape 6, puis appuyez sur SET.

**Pour supprimer un modèle :**

Tôt ou tard, vous souhaitez supprimer de la mémoire un modèle que vous ne conduisez plus.

1. Allumez le transmetteur et le récepteur que vous souhaitez supprimer.
2. Maintenez le doigt appuyé sur MENU. Relâchez quand le témoin clignote en vert.
3. Appuyez sur MENU trois fois. Le témoin DEL clignote en vert quatre fois à plusieurs reprises.
4. Appuyez sur SET une fois. Le témoin DEL clignote en vert une fois à plusieurs reprises.
5. Appuyez sur MENU une fois. Le témoin DEL clignote en vert deux fois à plusieurs reprises.
6. Appuyez sur SET. La mémoire sera supprimée. Appuyez sur SET pour supprimer le modèle. Maintenez le doigt appuyé sur MENU pour retourner au mode de pilotage.

## ARBRE DE MENU

L'arbre de menu ci-dessous montre le système de navigation parmi les réglages et les fonctions du transmetteur TQi. Maintenez le doigt appuyé sur MENU pour entrer dans l'arbre de menu, puis effectuez les commandes suivantes pour naviguer au menu et faire des options.

**MENU :** Quand vous accédez à un menu, commencez toujours en haut. Appuyez sur MENU pour faire défiler l'arbre de menu. Quand vous avez atteint le fond de l'arbre, vous pouvez revenir en haut en appuyant encore une fois sur MENU.

**SET :** Appuyez sur SET pour vous déplacer à travers l'arbre de menu et faire des options. Lorsqu'une option est communiquée à la mémoire du transmetteur, le témoin DEL clignote en vert rapidement.

**RETOUR :** Appuyez sur MENU et SET en même temps pour remonter un niveau dans l'arbre de menu.

**SORTIE :** Maintenez le doigt appuyé sur MENU pour sortir de la programmation. Les options que vous avez faites seront enregistrées.

**ÉCHO :** Maintenez le doigt appuyé sur SET pour activer la fonction « écho ». Écho vous ramène à position actuelle dans l'arbre de menu si vous vous égarez. Par exemple : Si votre position actuelle est Points limites du canal de direction, maintenez le doigt appuyé sur SET pour que le témoin DEL clignote deux fois en vert, une fois en vert, puis trois fois en rouge. L'écho ne change pas vos réglages ou votre position dans la séquence de programmation.

Voici un exemple de la façon d'accéder à une fonction dans l'arbre de menu. Dans l'exemple ci-dessous, l'utilisateur configure le bouton multifonctionnel en tant que commande de direction % (à taux double).

Comment régler le bouton multifonctionnel pour commander LA DIRECTION % (À TAUX DOUBLE) :

1. Allumez le transmetteur
2. Maintenez le doigt appuyé sur MENU jusqu'à ce que le témoin DEL s'allume en vert. Il clignotera à des intervalles simples.
3. Appuyez sur SET. Le témoin DEL rouge clignote à des intervalles simples pour indiquer que la sensibilité de la direction (exponentiel) a été sélectionnée.
4. Appuyez sur MENU deux fois. Le témoin DEL rouge clignote trois fois à plusieurs reprises pour indiquer que la direction % (à taux double) a été sélectionné.
5. Appuyez sur SET pour sélectionner. Le témoin DEL vert clignote 8 fois rapidement pour indiquer que la sélection a réussi.
6. Maintenez le doigt appuyé sur MENU pour retourner au mode de pilotage.

Restaurer les paramètres par défaut :

Transmetteur ARRÊTÉ	Maintenez les doigts appuyés sur MENU et SET en même temps	Transmetteur ALLUMÉ	Relâchez MENU et SET le témoin clignote d'une couleur rouge.	Appuyez sur MENU une fois. Le témoin DEL du transmetteur clignote deux fois à plusieurs reprises d'une couleur rouge.	Appuyez sur SET pour effacer les paramètres. Le témoin DEL s'allume et reste vert constant. Le transmetteur est remis au réglage par défaut
------------------------	--	------------------------	--	---	---

**Saisissez Programmation**  
Appuyez et maintenez appuyé sur  
MENU pendant 3 secondes

1 Un clignotement vert

Appuyez  
sur MENU

2 Deux clignotements verts

Appuyez  
sur MENU

3 Trois clignotements verts

Appuyez  
sur MENU

4 Quatre clignotements verts

Appuyez  
sur SET

Appuyez  
sur SET

Appuyez  
sur SET

Appuyez  
sur SET

Appuyez sur MENU pour faire défiler les options.  
Appuyez sur SET pour choisir une option.

- 1 Un clignotement rouge
- 2 Deux clignotements rouges
- 3 Trois clignotements rouges
- 4 Quatre clignotements rouges
- 5 Cinq clignotements rouges
- 6 Six clignotements rouges
- 7 Sept clignotements rouges
- 8 Huit clignotements rouges

**REMARQUE :** Le transmetteur est « actif » pendant la programmation, donc vous pouvez mettre à l'épreuve les réglages en temps réel sans devoir sortir de l'arbre de menu.

Appuyez sur MENU pour faire défiler les options.  
Appuyez sur SET pour choisir une option.

- 1 Un clignotement rouge Appuyez sur SET pour inverser la servodirection
- 2 Deux clignotements rouges Actionnez le bouton pour effectuer le réglage secondaire. Appuyez sur SET pour enregistrer.
- 3 Trois clignotements rouges Réglez à l'aide du volant. Tournez à droite jusqu'au point final souhaité, puis appuyez sur SET pour enregistrer. Tournez à gauche jusqu'au point final souhaité, puis appuyez sur SET pour enregistrer. Pour remettre à zéro la course maximale : Relâchez les commandes appuyez sur SET.
- 4 Quatre clignotements rouges Appuyez sur SET pour restaurer les points limites par défaut.

1 Un clignotement vert

Appuyez sur MENU

2 Deux clignotements verts

Appuyez sur SET pour choisir une option.

1 Un clignotement rouge

Appuyez sur MENU

2 Deux clignotements rouges

1 Un clignotement vert

Appuyez  
sur MENU

2 Deux clignotements verts

Appuyez  
sur SET

Appuyez  
sur SET




















Appuyez  
sur SET

Appuyez  
sur SET

- 1 Un clignotement rouge Appuyez sur SET pour inverser la servodirection
- 2 Deux clignotements rouges Actionnez le bouton pour effectuer le réglage secondaire. Appuyez sur SET pour enregistrer.
- 3 Trois clignotements rouges Réglez à l'aide du levier. Tirez jusqu'au point final souhaité, puis appuyez sur SET pour enregistrer. Poussiez jusqu'au point final souhaité, puis appuyez sur SET pour enregistrer. Pour remettre à zéro la course maximale : Relâchez les commandes appuyez sur SET.
- 4 Quatre clignotements rouges Appuyez sur SET pour restaurer les points limites par défaut.
- 1 Un clignotement rouge
- 2 Deux clignotements rouges
- 3 Trois clignotements rouges
- 1 Un clignotement rouge

\*Le contrôle de couple est une fonction conçue uniquement pour le système d'alimentation dans la reproduction de course Funny Car de Traxxas (Modèle #6907).

## GUIDE DE RÉGLAGES AVANCÉS DU TQ1

Régler le bouton multifonctionnel pour la SENSIBILITÉ DE LA DIRECTION (Expo)	 Appuyez sur MENU et maintenez appuyé Le témoin DEL clignote d'une couleur verte	 Appuyez sur SET Le témoin DEL clignote d'une couleur rouge	 x8 Appuyez sur SET pour confirmer Le témoin DEL clignote d'une couleur verte (x8)	 Appuyez sur MENU et maintenez appuyé Retourne au mode de pilotage	
Régler le bouton multifonctionnel pour la SENSIBILITÉ DE LA DIRECTION (Expo)	 Appuyez sur MENU et maintenez appuyé Le témoin DEL clignote d'une couleur verte	 Appuyez sur SET Le témoin clignote d'une couleur rouge	 x2 Appuyez sur SET pour confirmer Le témoin clignote d'une couleur rouge (x2)	 x8 Appuyez sur SET pour sélectionner Le témoin DEL clignote d'une couleur verte (x8)	 Appuyez sur MENU et maintenez appuyé Retourne au mode de pilotage
Régler le bouton multifonctionnel pour commander LA DIRECTION A TAUX DOUBLE (%) :	 Appuyez sur MENU et maintenez appuyé Le témoin DEL clignote d'une couleur verte	 Appuyez sur SET Le témoin clignote d'une couleur rouge	 x3 Appuyez sur MENU deux fois Le témoin clignote d'une couleur rouge (x3)	 x8 Appuyez sur SET pour sélectionner Le témoin DEL clignote d'une couleur verte (x8)	 Appuyez sur MENU et maintenez appuyé Retourne au mode de pilotage
Bouton multifonctionnel réglé pour le POURCENTAGE DE FREINAGE (%)	 Appuyez sur MENU et maintenez appuyé Le témoin DEL clignote d'une couleur verte	 Appuyez sur SET Le témoin clignote d'une couleur rouge	 x4 Appuyez sur MENU 3 fois Le témoin clignote d'une couleur rouge (x4)	 x8 Appuyez sur SET pour sélectionner Le témoin DEL clignote d'une couleur verte (x8)	 Appuyez sur MENU et maintenez appuyé Retourne au mode de pilotage
Régler le bouton multifonctionnel pour l'ACCELÉRATEUR	 Appuyez sur MENU et maintenez appuyé Le témoin DEL clignote d'une couleur verte	 Appuyez sur SET Le témoin clignote d'une couleur rouge	 x5 Appuyez sur MENU 4 fois Le témoin clignote d'une couleur rouge (x5)	 x8 Appuyez sur SET pour sélectionner Le témoin DEL clignote d'une couleur verte (x8)	 Appuyez sur MENU et maintenez appuyé Retourne au mode de pilotage
Pour VERROUILLER le bouton multifonctionnel	 Appuyez sur MENU et maintenez appuyé Le témoin DEL clignote d'une couleur verte	 Appuyez sur SET Le témoin clignote d'une couleur rouge	 x6 Appuyez sur MENU 5 fois Le témoin clignote d'une couleur rouge (x6)	 x8 Appuyez sur SET pour verrouiller Le témoin DEL clignote d'une couleur verte (x8)	 Appuyez sur MENU et maintenez appuyé Retourne au mode de pilotage
Pour INVERSER le sens de la SERVODIRECTION	 Appuyez sur MENU et maintenez appuyé Le témoin DEL clignote d'une couleur verte	 x2 Appuyez sur MENU Le témoin DEL clignote d'une couleur verte (x2)	 Appuyez sur SET Le témoin DEL clignote d'une couleur verte	 Appuyez sur SET Le témoin clignote d'une couleur rouge	 x8 Appuyez sur SET pour inverser la servodirection
Pour régler le RÉGLAGE SECONDAIRE de la SERVODIRECTION	 Appuyez sur MENU et maintenez appuyé Le témoin DEL clignote d'une couleur verte	 x2 Appuyez sur MENU Le témoin DEL clignote d'une couleur verte (x2)	 Appuyez sur SET Le témoin DEL clignote d'une couleur verte	 Appuyez sur SET Le témoin clignote d'une couleur rouge	 x2 Appuyez sur MENU Le témoin clignote d'une couleur rouge (x2)
Pour régler les POINTS LIMITES de la SERVODIRECTION	 Appuyez sur MENU et maintenez appuyé Le témoin DEL clignote d'une couleur verte	 x2 Appuyez sur MENU Le témoin DEL clignote d'une couleur verte (x2)	 Appuyez sur SET Le témoin DEL clignote d'une couleur verte	 Appuyez sur SET Le témoin clignote d'une couleur rouge	 x3 Appuyez sur MENU deux fois Le témoin clignote d'une couleur rouge (x3)
Pour remettre les POINTS LIMITES de la SERVODIRECTION au réglage par défaut	 Appuyez sur MENU et maintenez appuyé Le témoin DEL clignote d'une couleur verte	 x2 Appuyez sur MENU Le témoin DEL clignote d'une couleur verte (x2)	 Appuyez sur SET Le témoin DEL clignote d'une couleur verte	 Appuyez sur SET Le témoin clignote d'une couleur rouge	 x4 Appuyez sur MENU 3 fois Le témoin clignote d'une couleur rouge (x4)
Pour INVERSER le sens de la servo D'ACCELÉRATION	 Appuyez sur MENU et maintenez appuyé Le témoin DEL clignote d'une couleur verte	 x2 Appuyez sur MENU Le témoin DEL clignote d'une couleur verte (x2)	 Appuyez sur SET Le témoin DEL clignote d'une couleur verte	 x2 Appuyez sur MENU Le témoin DEL clignote d'une couleur verte (x2)	 Appuyez sur SET Le témoin clignote d'une couleur rouge
Pour régler le RÉGLAGE SECONDAIRE de la servo D'ACCELÉRATION	 Appuyez sur MENU et maintenez appuyé Le témoin DEL clignote d'une couleur verte	 x2 Appuyez sur MENU Le témoin DEL clignote d'une couleur verte (x2)	 Appuyez sur SET Le témoin DEL clignote d'une couleur verte	 x2 Appuyez sur MENU Le témoin DEL clignote d'une couleur verte (x2)	 x2 Appuyez sur SET Le témoin clignote d'une couleur rouge
Pour régler les POINTS LIMITES de la servo D'ACCELÉRATION	 Appuyez sur MENU et maintenez appuyé Le témoin DEL clignote d'une couleur verte	 x2 Appuyez sur MENU Le témoin DEL clignote d'une couleur verte (x2)	 Appuyez sur SET Le témoin DEL clignote d'une couleur verte	 x2 Appuyez sur MENU Le témoin DEL clignote d'une couleur verte (x2)	 x3 Appuyez sur SET Le témoin clignote d'une couleur rouge
Pour remettre les POINTS LIMITES de la servo D'ACCELÉRATION au réglage par défaut	 Appuyez sur MENU et maintenez appuyé Le témoin DEL clignote d'une couleur verte	 x2 Appuyez sur MENU Le témoin DEL clignote d'une couleur verte (x2)	 Appuyez sur SET Le témoin DEL clignote d'une couleur verte	 x2 Appuyez sur MENU Le témoin DEL clignote d'une couleur verte (x2)	 Appuyez sur SET Le témoin clignote d'une couleur rouge

### FORMULES D'ARBRE DE MENU

Pour sélectionner les fonctions et régler le transmetteur TQ1 sans se référer à l'arbre de menu, allumez votre émetteur, trouvez la fonction dans la colonne gauche que vous souhaitez régler et suivez les étapes correspondantes.



**SI LES POINTS LIMITES SONT CORRECTS :**  
Appuyez sur MENU et maintenez appuyé  
Retourne au mode de pilotage

**SI LES POINTS LIMITES DOIVENT ÊTRE CHANGÉS :**  
Appuyez sur SET  
et répétez les étapes 6-8

**SI LES POINTS LIMITES SONT CORRECTS :**  
Appuyez sur MENU et maintenez appuyé  
Retourne au mode de pilotage

**SI LES POINTS LIMITES DOIVENT ÊTRE CHANGÉS :**  
Appuyez sur SET  
et répétez les étapes 7-9



## PROGRAMMATION DU TRANSMETTEUR TQi AVEC IPHONE, IPAD, OU IPOD TOUCH D'APPLE, OU VOTRE APPAREIL ANDROID

Le module sans fil Traxxas Link™ (pièce #6511, vendue séparément) pour le transmetteur TQi s'installe en quelques minutes et transforme votre iPhone®, iPad®, ou iPod touch® d'Apple®, ou votre appareil Android™, en un puissant outil de réglage vous permettant de remplacer le bouton du transmetteur ou le système de programmation à témoin DEL avec une interface utilisateur graphique en couleurs intuitive, à haute définition.



### Traxxas Link

La puissante application Traxxas Link (disponible au magasin Apple App Store™ ou Google Play™) assure le contrôle total du fonctionnement et du réglage du modèle Traxxas avec des graphismes époustouffants et une précision absolue. Installez des capteurs de télémétrie Traxxas Link sur le modèle pour que Traxxas Link affiche des données en temps réel telles que la vitesse, les RPM, la température et la tension de la pile.



Compatible avec :  
iPod touch (5e génération ou ultérieure)  
iPad mini  
iPad Pro

iPad 2  
iPad Air  
iPhone 4s (ou ultérieure)  
Android 4.4 (ou ultérieure)

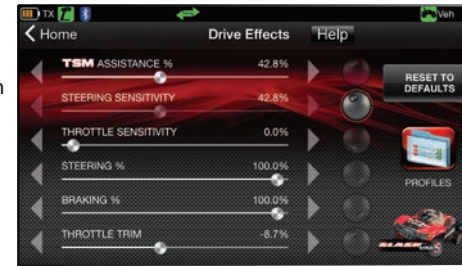
Interface intuitive iPhone, iPad, iPod touch, et Android  
Traxxas Link facilite l'apprentissage, la compréhension et l'accès à de puissantes options de réglage. Contrôlez facilement vos effets de pilotage tels que le pourcentage de l'assistance de TSM ; la sensibilité de la direction et de l'accélération ; le rapport de direction ; la force de freinage et le réglage de l'accélération en touchant et déplaçant les curseurs sur l'écran.

### Télémétrie en temps réel

Le tableau de bord de Traxxas Link prévu de capteurs s'anime et affiche la vitesse, la tension de la pile, les rpm et la température. Établissez des avertissements de seuil et notez les valeurs maximums, minimums ou moyennes. Utilisez la fonction d'enregistrement pour retenir l'image du tableau de bord avec son, de sorte que vous puissiez vous concentrer sur le pilotage sans manquer les moments importants.

### Traxxas Link vous permet de gérer 30 modèles

Le système radio TQi suit automatiquement tous les véhicules auxquels il est connecté et tous les paramètres utilisés pour chacun d'entre eux - jusqu'à 30 modèles. Traxxas Link utilise une interface visuelle permettant de nommer les modèles, personnaliser leurs paramètres, joindre des profils et les fixer dans la mémoire. Vous n'avez qu'à choisir un modèle et un transmetteur connecté antérieurement, mettez-les en marche et amusez-vous !



Tapez et glissez pour ajuster la TSM, la sensibilité de la direction, le réglage de l'accélération, le pourcentage du freinage, etc. !



Le tableau de bord personnalisable de Traxxas Link affiche en temps réel les rpm, la vitesse, la température et la tension.



Mémoire modèle Traxxas Link rend plus simple l'organisation de votre collection de véhicules.



Le module sans fil Traxxas Link est vendue séparément (pièce #6511). L'application Traxxas Link est fournie par l'intermédiaire du magasin Apple App Store pour les appareils mobiles iPhone, iPad, or iPod touch, ou Google Play pour les appareils mobiles Android. Les appareils iPhone, iPad, iPod touch, ou l'appareil Android ne sont pas fournis avec le module sans fil Traxxas Link.

Pour plus de renseignements sur le module sans fil Traxxas Link et l'application Traxxas Link, visitez Traxxas.com.



*The Fastest Name In Radio Control*  
*The Fastest Name In Radio Control*  
*The Fastest Name In Radio Control*

# EREVO<sup>®</sup>

VXL BRUSHLESS

MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

MODÈLE 86086-4

**TRAXXAS<sup>®</sup>**

6250 TRAXXAS WAY, MCKINNEY, TX 75070  
1-888-TRAXXAS